

# Chaville

N° 169

SEPTEMBRE

OCTOBRE

2022

M a g a z i n e

## SPÉCIAL RENTRÉE

**GROUPE SCOLAIRE  
ANATOLE FRANCE - LES IRIS  
CHALLENGE RÉUSSI POUR  
UN PROJET D'ENVERGURE**

**INTERVIEW  
JEAN-JACQUES GUILLET  
"À CHAVILLE, MALGRÉ LE CONTEXTE  
DE CRISE, NOUS MAINTENONS LE CAP"**

[www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)

**AUDITION |**

les **AUDIO'OPTICIENNES**  
Optique & Audition

PHONAK signia  
Starkey unitron

**OPTIQUE |**

MAUBOUSSIN  
vogue eyewear  
Ray-Ban  
POLO RALPH LAUREN  
Persol MAUBOUSSIN

- Bilan et essai<sup>1</sup> auditifs offerts
- 100% santé : vos aides auditives et lunettes sans reste à charge<sup>2</sup>
- Tiers-payant toutes mutuelles
- Déplacements à domicile<sup>3</sup>
- Facilités de paiement 4 fois sans frais
- Opticien visagiste et spécialiste en verres progressifs

les **AUDIO'OPTICIENNES**  
704 avenue Roger Salengro 92370 CHAVILLE  
☎ 01-47-09-55-40  
✉ les-audio-opticiens@hotmail.com

Du lundi au vendredi de 10h à 19h30  
Le dimanche de 10h à 14h  
www.les-audio-opticiens.com

Suivez-nous sur les réseaux sociaux et découvrez nos offres et actualités

f Instagram

\* Bilan à visée non médicale et essai sur prescription médicale. \*\* Appareils de Classe 1. \*\*\* Informations auprès de votre audioprothésiste. Dispositifs médicaux sont des produits de santé réglementés qui portent, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Produits destinés aux personnes souffrant de troubles auditifs. Avant toute utilisation, consulter un audioprothésiste ou tout autre professionnel de santé et lire attentivement les notices d'utilisation. © WSAUD AS, Octobre 2021.

**N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE**

Les **Menus Services**  
LA CONFIANCE À DOMICILE

**Portage de repas à domicile**

Illustrations : La Pompadour

- Vos repas 7j/7 ou les jours que vous choisissez
- Les conseils d'une diététicienne pour un suivi personnalisé
- Composez vous-même votre repas
- Régimes spécifiques possibles : sans sel, diabétiques, mixés

**Et aussi :**

- du ménage à domicile
- de la télé-assistance

Aides fiscales sur les prestations de services à la personne. Loi de finances n° 2016-1917 du 29.12.2016

Agence pour **Chaville**  
**01 47 61 15 85**

www.les-menus-services.com

**AXA**

**LAURENT FEUGA & MARTINE CHEVALIER**  
*Agents généraux*

**ASSURANCES - PLACEMENTS - BANQUE**  
**PARTICULIERS - PROFESSIONNELS - ENTREPRISES**

E-mail : [agence.chaville@axa.fr](mailto:agence.chaville@axa.fr)

Numéros orias : 07011460  
08046082

**AGENCE DE CHAVILLE**  
880, av. Roger Salengro - 92370 Chaville - **01 47 50 40 55**

**VENDRE**  
**ACHETER**  
**LOUER**

ESTIMATION OFFERTE

**01 84 01 55 25**

**laforêt**  
Chaville  
01 84 01 55 25  
**VENDU**

**RESPIREZ, VOUS PASSEZ PAR**

**laforêt**

**1 vente = 1 arbre planté**

1336 avenue Roger Salengro  
92370 CHAVILLE

# Chaville

Magazine

## Sommaire n° 169

SEPTEMBRE-OCTOBRE 2022

5. À la Une

9. Dans le rétro

14. Focus

Les nouveautés de la rentrée

18. Qualité de la Ville

22. Dossier

26. Vivre ensemble

29. Petite enfance / Enfance

30. Service public

32. Culture / Art de vivre

Forum des savoirs

Pascal Boniface inaugure la saison le 6 octobre

38. Sport et Santé

42. Initiatives

Forum des associations le 3 septembre

44. Entreprendre

46. Citoyenneté

49. Grand Paris Seine Ouest

51. Vie pratique

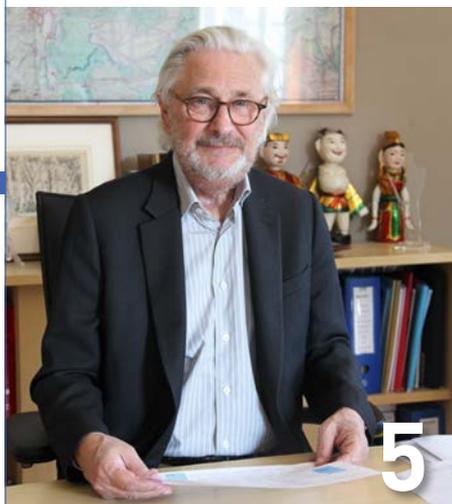
53. Tribunes

Supplément

Tous vos rendez-vous culturels dans le Chaville Scope

### À NOTER

Les événements annoncés dans ce journal sont susceptibles d'être reportés ou annulés, en fonction de l'évolution de la situation sanitaire et des mesures appliquées dans ce cadre. Ces éventuels changements seront annoncés sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) et sur la page [facebook.com/chaville](https://www.facebook.com/chaville)



5

**Interview**  
de Jean-Jacques Guillet :  
"À Chaville, malgré le contexte de crise, nous maintenons le cap"



9

**Retour sur**  
les événements de l'été



18

**Budget participatif 2022 :**  
proposez vos idées !



30

**Une journée avec...**  
la police municipale



36

**Conservatoire :**  
"Sortons des étiquettes dans l'apprentissage des instruments !"

Retrouvez toute l'actu de votre ville sur  
[ville-chaville.fr](http://ville-chaville.fr)  
[facebook.com/chaville](https://www.facebook.com/chaville)

**Petits-fils**  
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

## L'aide à domicile sur-mesure

Réseau national d'aide à domicile  
pour les personnes âgées



**01 84 27 09 15**

62B Route des Gardes  
92190 Meudon



[petits-fils.com](http://petits-fils.com)



Le confort durable  
**ALIZEE**  
FERMETURES



**FOURNITURE - INSTALLATION - RÉPARATION - MOTORISATION**



**STORES - VOIETS - FENÊTRES - LOGGIAS**  
**SERRURERIE - PORTES BLINDÉES - PORTES DE GARAGE**

**DEVIS GRATUIT**

**ALIZEE FERMETURES**  
**CHAVILLE**

**Tél. 01 47 50 51 50**

[contact@alizeefermetures.com](mailto:contact@alizeefermetures.com)



# “À CHAVILLE MALGRÉ LE CONTEXTE DE CRISE NOUS MAINTENONS LE CAP”

À la veille d'une rentrée qui s'annonce difficile pour nombre de Français et de Chavillois, Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville, détaille les défis que doit relever la Ville et expose l'avancée des projets sur lesquels l'équipe municipale travaille dans les domaines de l'écologie, de la santé et de la citoyenneté, qui articulent son projet de mandature.

En cette rentrée, comment appréhendez-vous la situation ?

Jamais une rentrée n'avait été aussi pré-occupante. Il est compréhensible que nos concitoyens éprouvent de l'inquiétude dans les circonstances que nous connaissons. Nous vivons une crise multiforme, climatique - et on a vu cet été encore les effets ravageurs du dérèglement - sanitaire, alimentaire et énergétique. Si l'on y ajoute la guerre en Ukraine et le risque d'un conflit en Extrême-Orient, nous avons un cocktail particulièrement dangereux. Sur le seul plan économique et financier, les conséquences peuvent être lourdes.

En fait, nous vivons un changement de paradigme, que j'avais évoqué lors de la campagne des élections municipales. Il détermine le projet de notre majorité tout comme il est à l'origine de nombreux investissements réalisés au cours des dernières années. Par cette anticipation et malgré ce contexte, à Chaville, nous maintenons le cap.

La Ville s'est-elle préparée au défi énergétique et si oui, comment ?

La crise énergétique est celle que nous subissons le plus à l'heure actuelle<sup>1</sup>. Nous avons eu raison d'anticiper à Chaville dans le domaine de l'efficacité énergétique. Nous devons aller plus loin et nous travaillons actuellement à un plan de mesures de sobriété énergétique. Ainsi, à l'occasion de la signature du contrat triennal entre la Ville et le Département des Hauts-de-Seine, j'ai annoncé la réduction du chauffage dans l'ensemble des bâtiments municipaux, sachant que 1° en moins correspond à une baisse de la consommation de gaz de 7%. Bien sûr, cela ne peut être suffisant.

Mais, en dehors de la mairie et de l'Atrium, la quasi-totalité des bâtiments publics



- dont les écoles - a fait l'objet d'une politique de rénovation énergétique importante.

C'est notamment le cas du groupe scolaire Anatole France - Les Iris, dont les travaux se sont achevés cet été.

Tout à fait. Le 6 septembre, nous inaugurons ce groupe scolaire après un chantier d'envergure, qui a concerné à la fois la réhabilitation des bâtiments, une extension et une rénovation thermique d'ampleur. La réalisation de deux cours oasis dans ce groupe scolaire, qui s'ajoute à celle déjà effectuée à l'école maternelle des Jacinthes, concourt à la prise en compte

de la défense de l'environnement et de la biodiversité, ainsi qu'à leur intégration pratique dans la pédagogie. C'est une véritable source de satisfaction pour la commune et son avenir, dont nos enfants sont porteurs.

Comment inciter les Chavillois à prendre ce chemin de la sobriété énergétique au quotidien ?

Dans ce domaine, nous devons tous être exemplaires et entraîner l'adhésion de nos concitoyens, qui sont par ailleurs sensibilisés à ces questions par l'actualité et les décisions du gouvernement. À titre d'exemple, j'ai adressé un deuxième courrier à l'ensemble des entreprises situées à Chaville afin qu'elles respectent l'arrêté<sup>2</sup> portant interdiction d'éclairer l'intérieur des locaux commerciaux entre 1h et 7h du matin.

Je leur ai également rappelé les mesures de bon sens qu'elles peuvent prendre en matière de sobriété énergétique : éteindre les enseignes lumineuses et les vitrines

“ En matière de sobriété énergétique, nous devons tous être exemplaires. ”

des commerces dès leur fermeture, baisser l'intensité d'éclairage des surfaces de vente, couper les systèmes de renouvellement d'air la nuit...

La sensibilisation au respect de la trame noire [*corridors écologiques permettant le respect de la biodiversité, ndlr*] trouvera une application concrète lors du "jour de la nuit", ensemble d'événements organisés à Chaville en octobre [*voir article page 21, ndlr*].

**Chaville peut également s'appuyer sur l'intercommunalité dans ce domaine.**

En effet, le travail que nous menons actuellement avec Grand Paris Seine Ouest (GPSO) dans le cadre du Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) en est l'illustration.

En novembre prochain aura lieu une première réunion publique consacrée au Projet d'aménagement et de développement durables (PADD). Ses orientations seront à la base de la rédaction du règlement d'urbanisme.

Aujourd'hui, la concertation mise en place par GPSO pour l'élaboration du PLUi démontre que nos concitoyens peuvent vraiment participer à celle-ci. Ils peuvent directement donner leur avis sur la plateforme mise en place par GPSO sur [www.registre-numerique.fr/concertation-plui-gpso](http://www.registre-numerique.fr/concertation-plui-gpso) et s'informer sur le site de la Ville [www.ville-chaville.fr/rubrique "Dé-marches & Infos pratiques / Urbanisme et environnement / Urbanisme réglementaire"](http://www.ville-chaville.fr/rubrique/Demarches%20%26%20Infos%20pratiques/Urbanisme%20et%20environnement/Urbanisme%20réglementaire), ndlr].

**L'autre problème majeur dans le quotidien des Chavillois concerne l'inflation. Quelles sont les marges de manœuvre de la Ville à ce sujet ?**

La sortie relative de la crise sanitaire et la reprise économique qui en a découlé ont entraîné une augmentation de la demande en énergie et donc, d'un certain nombre

de prix, y compris de matières premières. Ce phénomène a été amplifié par la situation en Ukraine.

Si nous ne pouvons pas prédire le niveau qu'atteindra l'inflation dans les prochains mois, nous pouvons être sûrs d'une chose : consommer moins permet de dépenser moins.

Pour la mairie, cela implique une restructuration importante des dépenses de la Ville, comme c'est d'ailleurs le cas pour le budget d'un ménage. Ce travail est en cours d'élaboration.

Toutefois, et c'est un point que je tiens à souligner, les efforts que nous serons amenés à faire ne doivent pas mettre en péril les nécessaires investissements que nous avons prévus à long terme.

**Cela concerne notamment la réalisation de la cuisine communale centrale.**

Ce projet est en effet emblématique de notre volonté politique d'innovation. C'est un enjeu important à plus d'un titre pour Chaville : la cuisine communale centrale nous permettra de bien maîtriser les coûts de restauration scolaire, tout en assurant la qualité de l'alimentation de nos enfants.

Lutte contre le gaspillage alimentaire, réduction des déchets, mise en place de circuits courts... nous multiplierons les actions vertueuses pour l'environnement, pour la santé des enfants et pour l'économie de la commune.

Nous libérer des grands groupes de restauration scolaire est important et je m'étonne parfois d'entendre des observations qui leur sont favorables. Certes, ces groupes ont des qualités, mais nous ne pouvons influencer réellement sur leur gestion.

En intégrant directement la restauration scolaire à la gestion municipale, nous en aurons ainsi la maîtrise.

**Sur quel site ce projet sera-t-il réalisé ?**

Comme nous l'avons annoncé en 2020 dans le programme sur lequel nous avons été élus, nous avons prévu d'installer cette cuisine centrale au 50, rue Alexis Maneyrol. Le Centre technique municipal a déménagé et une opération de réhabilitation des bâtiments est prévue.

Ce choix – plutôt que celui d'une destruction puis reconstruction – correspond bien à notre politique de rénovation écologique, soutenue par la Région Île-de-France.

Le site va donc accueillir le nouveau club house du tennis et son restaurant (dont les travaux sont en cours), la cuisine centrale, ainsi qu'une infrastructure de Petite enfance qui sera utile dans ce quartier de l'Ursine.

**Le budget d'investissement annuel de Chaville est d'environ 12 M€.**

**Ce projet suscite des craintes au sujet du coût financier supporté par la Ville. Qu'en est-il exactement ?**

Le coût de l'ensemble des travaux nécessaires, pour les trois équipements, s'élève à 7 M€ HT. D'ores et déjà nous a été notifié un montant de subventions de 4,5 M€ : 3,5 M€ du Département dans le cadre du contrat triennal, 500 K€ de la Région pour l'aide à la réhabilitation et 500 K€ de la Métropole du Grand Paris.

D'autres subventions suivront à coup sûr, s'agissant d'un projet qui réunit écologie, économie circulaire, et même transition énergétique avec le traitement et la transformation des déchets.

À l'heure actuelle, le montant des subventions représente donc 65 % du total de l'opération, ce qui permet de limiter considérablement le coût pour les finances de la Ville.

Rappelons que le budget d'investissement annuel de Chaville est d'environ 12 M€.

**Dans le domaine de la santé, le travail avec des partenaires permet de faire bouger les lignes. Quels sont les projets à venir ?**

Rappelons d'abord que nous avons été précurseurs en ouvrant un centre médical, place du Marché, dès 2017. Nous étions à l'époque l'une des premières communes à avoir identifié le problème de la désertification médicale en région parisienne, qui apparaissait pour beaucoup comme une

**En intégrant directement la restauration scolaire à la gestion municipale, nous en aurons ainsi la maîtrise.**

vue de l'esprit. Notre travail en collaboration avec l'Union régionale des praticiens de santé (URPS) a facilité l'installation de médecins. Aujourd'hui, ce centre fonctionne bien, à la satisfaction générale. Il nous faut poursuivre cet élan. Suite au départ d'une entreprise située à l'entrée de Chaville [Identicar, ndlr], des locaux vont être réaménagés dans une partie de cet immeuble afin de permettre la création d'un deuxième centre médical. Là encore, nous serons en pointe dans ce domaine et je m'en réjouis.

**Outre l'écologie et la santé, votre projet de mandature met l'accent sur la citoyenneté et la démocratie participative. Quel message souhaitez-vous adresser aux Chavillois afin qu'ils s'expriment dans les instances mises en place par la Ville et ce, alors que le taux d'abstention continue de grimper lors des élections ?**

La crise de la démocratie représentative se manifeste dans tous les pays où elle est la base des institutions. Cela a conduit, depuis plusieurs années, à trouver des moyens d'expression qui puissent compléter - et non supplanter - le système actuel. C'est l'objet de la "démocratie participative".

Attention, rien ne remplacera jamais les élections. Les peuples qui subissent des dictatures rêvent d'élections. Souvenons-nous, il y a quelques mois à peine, des événements qui se sont déroulés en Biélorussie<sup>3</sup> ou à Hong Kong<sup>4</sup>.

Mais, au-delà de la volonté de réduire le phénomène abstentionniste, qui a de nombreuses origines, j'ai toujours voulu une plus grande participation des citoyens et des formes d'association aux décisions. Le succès du budget participatif, dont nous lançons la 4<sup>e</sup> édition, en est un bon exemple [voir article page 18, ndlr].

Aujourd'hui, nos deux instances consultatives, le Conseil Communal de Développement Durable (CC2D) et le Conseil de développement économique de Chaville<sup>5</sup> (CDEC), fonctionnent bien.

Par ailleurs, nous avons créé des Conseils de quartier qui regroupent des élus, des associations et des citoyens tirés au sort. Les trois Conseils de quartier existants, animés par des maires adjoints

**« Nous avons construit un socle sérieux de démocratie participative, permettant de constituer un vrai complément et un vrai dialogue entre élus et citoyens. »**



**Les Conseils de quartier ont mobilisé les habitants pour la Journée mondiale du nettoyage de la planète en septembre 2021.**

dynamiques, commencent à bien appréhender le rôle qu'ils vont pouvoir jouer dans la cité.

**Sur quels sujets travaillent précisément ces instances ?**

Les sujets concernent leur quartier, dont elles se saisissent directement. Chaque Conseil de quartier est de surcroît représenté au sein du Comité consultatif citoyen intercommunal, que je préside en tant que vice-président de GPSO, et que nous avons créé dans le cadre de la concertation préalable à l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi).

Ils sont représentés également dans les ateliers participatifs que nous avons créés, quand ils les concernent. Le premier d'entre eux a permis d'élaborer le Pacte pour un Urbanisme Responsable (PUR) qui encadre les projets d'habitat collectif, en allant au-delà des exigences des documents d'urbanisme existants. Toujours dans la perspective du PLUi, un autre atelier a été constitué afin de réfléchir aux problèmes du bâti sur l'avenue Roger Salengro. À la rentrée, un troisième atelier va être mis en place sur la politique de la Petite enfance.

Dans chaque atelier, les Chavillois s'intéressent, se mobilisent et s'approprient les sujets. C'est bien là l'objectif. La concertation au sein de ces instances très diverses aboutit à de vrais résultats.

Évidemment, cela ne peut concerner que des citoyens volontaires. Peut-on aller plus loin dans la démocratie participative ? Oui, et nous le ferons. Mais d'ores et déjà, nous avons construit un socle sérieux, permettant de constituer un vrai complément et un vrai dialogue entre élus et citoyens. ■

<sup>1</sup> Interview réalisée au cours de l'été 2022

<sup>2</sup> Arrêté du 27 décembre 2018 relatif à la prévention, à la réduction et à la limitation des nuisances lumineuses

<sup>3</sup> En août 2020, Alexandre Loukachenko, qui brigua un 6<sup>e</sup> mandat consécutif, est proclamé vainqueur de l'élection présidentielle en Biélorussie. À Minsk, capitale du pays, les manifestations de l'opposition dénonçant des fraudes lors du scrutin sont durement réprimées par les forces de l'ordre et plusieurs milliers d'opposants sont interpellés. Aucune élection organisée en Biélorussie depuis 1995 n'a été considérée comme libre et équitable par des observateurs étrangers.

<sup>4</sup> En décembre 2021, le scrutin visant à élire le Conseil législatif s'est tenu en vertu d'un nouveau processus imposé par la Chine, qui a drastiquement réduit le nombre de sièges pourvus au suffrage universel et réservé le droit d'être candidat aux "patriotes" loyaux envers son régime. En mai 2022, John Lee est officiellement devenu le chef de l'exécutif. Cet ancien chef de la sécurité de Hong Kong avait supervisé la répression du mouvement pro-démocratie en 2019.

<sup>5</sup> Voir article page 44 de ce numéro

**-50% SUR VOTRE 2<sup>ème</sup> PAIRE DE VERRES, SELON VOTRE CHOI.**

# OPTISSIMOD

OPTICIEN - VISAGISTE - LENTILLES DE CONTACT  
Depuis 1987 - Engagement solidaire

**Marie-Claude Chevrolle, votre opticienne diplômée d'État,** vous propose un suivi et contrôle de votre performance visuelle et la qualité garantie de votre équipement, avec les meilleurs fabricants de verres et de montures. **Agréé toutes mutuelles.**

GIGIStudios    GSSILOR    opti**swiss**®    MAUBOUSSIN ✕

LACOSTE    LONGCHAMP    Calvin Klein    CAROLINE ABRAM PARIS    PAUL & JOE EYEWEAR

22, rue de Jouy 78220 VIROFLAY  
Tél. 01 30 24 36 44 • www.optissimod-viroflay.monopticien.com

**fca** 

## ISOLATION & RAVALEMENT DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • FENÊTRES

**SCEAUX 01 41 87 08 25** 

Aide à la rénovation énergétique

# Senior Compagnie

Plus qu'une aide, une compagnie

Réseau national spécialiste du grand âge et du handicap.  
Expert dans le maintien à domicile depuis 2007.

## MAINTIEN À DOMICILE

VIE SOCIALE ET RELATIONNELLE  
VIE QUOTIDIENNE  
ACTES ESSENTIELS DE LA VIE  
RETOUR D'HOSPITALISATION  
AIDE ADMINISTRATIVE  
GARDES NON MÉDICALISÉES



PERSONNEL QUALIFIÉ & FORMÉ    DIMENSION HUMAINE & SERVICE PERSONNALISÉ    INTERVENTIONS 24H/24 & 7J/7

Capital  
MÉTÉORES  
ENSEIGNES  
2022  
avec 40000

Votre agence Senior Compagnie Saint-Cloud

4 rue Dailly - 92210 Saint-Cloud  
09 83 36 17 76  
alan.shillito@senior-compagnie.fr

**50% de crédit d'impôt\***  
\* selon la loi en vigueur

\* Dans les conditions prévues par l'art. 199 sexies du CGI, sous réserve de modification de la législation. SASU AUBORE - R.C.S. 752 714 626 - N°SAP752714626

www.senior-compagnie.fr

# MONOPRIX

## LA FOIRE AUX VINS

Du 16 septembre au 2 octobre 2022\*



**-30%\*\***  
DÈS 3 BOUTEILLES ACHETÉES  
AVEC LE COMPTE M<sup>®</sup>  
SUR UNE SÉLECTION DE VINS  
DIFFÉRENTS CHAQUE JOUR.

**1383 AVENUE SALENGRO - CHAVILLE**  
DU LUNDI AU SAMEDI DE 7H30 À 21H ET LE DIMANCHE DE 9H À 20H

\* Les 18 et 25 septembre et le 2 octobre, uniquement pour les magasins ouverts le dimanche. \*\* Remise immédiate en caisse pour l'achat simultané de 3 bouteilles au choix, panachables ou identiques, sur une sélection différente chaque jour et signalée en magasin avec le Compte M<sup>®</sup>. Offre non cumulable avec toute autre offre ou promotion en cours. Voir conditions du Compte M<sup>®</sup> en magasin ou sur MONOPRIX.fr. Monoprix - SAS au capital de 79 248 128 € - 14-16, rue Marc Bloch - 92110 Cligny - 552 018 020 R.C.S. Nanterre. Pré-pressé : NANQTERA

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



## UN DÉBUT D'ÉTÉ FESTIF ENTRE CULTURE ET SPORT

Ce sont deux événements désormais bien ancrés dans l'agenda des Chavillois : à une semaine d'intervalle, le Festival des Sports de Nature et Jardins ouverts ont rassemblé de nombreux participants en plein air.

1. Direction le complexe sportif Marcel Bec à Meudon, le 25 juin, pour les 10 ans du Festival des Sports de Nature, organisé par la Ville de Chaville et GPSO. Une grande bouffée d'oxygène et de détente pour petits et grands, complétée par le Trail du Muguet et des compétitions de volley-ball.

2. Autre lieu, autre ambiance, mais toujours même plaisir de se retrouver pour "Jardins ouverts", rendez-vous culturel initié par la Région Île-de-France. Des arts plastiques à la littérature, en passant par le théâtre, le jeu et la musique, une diversité d'expressions artistiques était représentée, le 2 juillet dans le parc de la mairie, avec la MJC de la Vallée, le conservatoire de Chaville Ville-d'Avray, la médiathèque, les associations La Passerelle des Arts et Le Reptile Cambrioleur, ainsi que le photographe animalier chavillois Louis Arrivet. Point d'orgue de cette journée : le concert "Salut Brassens", proposé par la Région et interprété par Joël Favreau, fidèle guitariste et ami de Brassens, et Étienne Boisdrion, accordéoniste. Toutes les cultures poussent au jardin !





1. Ambiance chaude, ensoleillée et musicale à la 16<sup>e</sup> édition du vide-grenier de Chaville-Vélizy bas, organisé par l'assemblée de quartier de l'Ursine, le 12 juin, rue Albert Perdreux.



2. Commémoration de l'appel de 1940 du général de Gaulle devant la stèle située cours du Général de Gaulle, le 18 juin, en présence de Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville, et de nombreux élus.



3. Le 5 juin, sous un ciel noir mais épargnés par la pluie, des milliers de Franciliens ont participé à la Convergence 2022, à l'appel de l'association Mieux se Déplacer à Bicyclette. Un cortège nombreux et coloré en orange avait pris le départ, le matin, devant le parvis de l'Atrium.



4. Ils ont tiré et pointé le 25 juin, square de l'Église : les boulistes se sont affrontés à l'occasion du tournoi amical organisé par le Rotary Club de Chaville, avec la participation du Vélizy Pétanque Club. À noter : le montant des inscriptions a été reversé à une œuvre caritative.

5. Princesse, Flocon, Plumette, Roussette, Breizhy et Grisette étaient à la fête, le 5 juillet ! L'association Cocot'Chaville inaugurerait officiellement le poulailler urbain, installé sente de la Fontaine Henri IV [voir page 19, ndr].



6. Du 13 au 17 juin, Chaville était déjà à l'heure olympique ! Malgré la chaleur extrême qui a largement bouleversé le programme, les élèves des classes de 5<sup>e</sup> du collège Jean Moulin ont participé à la Semaine Olympique et Paralympique, organisée au complexe sportif Jean Jaurès par le service Jeunesse & Sports de la mairie et de nombreux partenaires. Une manifestation labellisée "Terre de Jeux 2024".



7. Le 15 juin, Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville, remettait la médaille de la Ville à Josette Larvoire et Madeleine Kuntz (à titre posthume). Toutes deux enseignantes au collège Jean Moulin dès son ouverture en octobre 1967 (l'histoire-géographie pour M<sup>me</sup> Larvoire et le français pour M<sup>me</sup> Kuntz) elles se sont beaucoup investies dans la vie locale chavilloise, notamment dans l'association Les Amis du Livre, dont Josette Larvoire assure la présidence depuis 19 ans. Les deux amies se réjouissaient de recevoir ensemble cette médaille, mais du fait du récent décès de Madeleine Kuntz, c'est l'une de ses petites-filles, Violaine, qui était présente lors de la cérémonie.

6 7



## C'ÉTAIT JOUR DE FÊTE À CHAVILLE !

Tout Chaville attendait son grand retour avec impatience après trois ans d'absence pour cause de pandémie... quand une capricieuse météo a décidé de jouer les invités de dernière minute ! En un temps record, les services municipaux et l'ensemble des partenaires de l'événement - la MJC de la Vallée, Le Petit Bal de Poche, l'apéro truck Happy Roll et la plupart des food trucks - ont retroussé leurs manches pour que "Village en Fête" puisse avoir lieu, finalement dimanche 26 juin. Pour la plus grande joie des petits et des grands, des amis et des familles, des danseurs et des convives, l'après-midi et la soirée furent festives, gourmandes, musicales et... ensoleillées ! Merci aux 1800 Chavillois présents d'avoir été au rendez-vous et de faire vivre ce bel événement à l'esprit village.



Plus de photos sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)  
et [facebook.com/chaville](https://facebook.com/chaville)



**VIVE L'ÉTÉ ET LES VACANCES  
AVEC LA MÉDIATHÈQUE !**

Tout au long du mois de juillet, la médiathèque a pris ses quartiers estivaux dans les jardins de la mairie, les mardi, jeudi et samedi, pour son opération "Il été une fois". Cette année, l'équipe des bibliothécaires avait mis les bouchées doubles (si ce n'est plus) pour proposer aux petits et grands une palette large et variée d'activités : tricot urbain, atelier carnet de voyage, pique-nique littéraire, contes, jeux de plateau, Olympiades, *land art*, théâtre avec "Molière en nocturne"... Trois espaces - Culture, Sport et Loisirs - avaient été aménagés, avec les partenaires de l'événement : la MJC de la Vallée, La P'tite Boutique la ressourcerie de Chaville, le Club Lonchamp de Suresnes, le service Jeunesse & Sports de la mairie, l'Union Sportive Multiactivité de Viroflay, sans oublier trois passionnées chavilloises, Sylvie Le Roux, Sylvie Rigal et M<sup>me</sup> Miska, fidèles au rendez-vous. Bravo et merci à tous et rendez-vous l'été prochain pour de nouvelles aventures !





1. Spectacle garanti route du Pavé des Gardes, le 24 juillet, pour la dernière étape du Tour de France entre défilé de la caravane publicitaire, toujours aussi haute en couleurs, et passage des coureurs. Les appareils photos et téléphones portables étaient de rigueur !

2. Soleil et bonnes affaires lors de la brocante de Chaville-Viroflay, le 6 juin, autour du quartier de la gare Chaville-Vélizy.

3. Le 4 juillet, Hubert Panissal, maire adjoint délégué à la Vie associative, recevait en mairie le "Label commune donneur" des mains de représentants de l'Établissement français du sang. Un label comprenant trois cœurs (collecte, communication et soutien) qui récompense l'engagement de la Ville en faveur du don du sang.

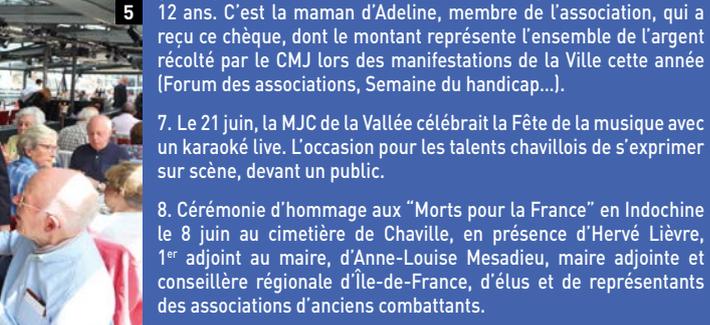
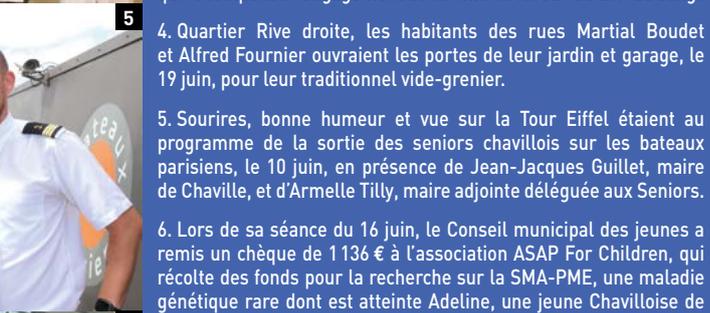
4. Quartier Rive droite, les habitants des rues Martial Boudet et Alfred Fournier ouvraient les portes de leur jardin et garage, le 19 juin, pour leur traditionnel vide-grenier.

5. Sourires, bonne humeur et vue sur la Tour Eiffel étaient au programme de la sortie des seniors chavillois sur les bateaux parisiens, le 10 juin, en présence de Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville, et d'Armelle Tilly, maire adjointe déléguée aux Seniors.

6. Lors de sa séance du 16 juin, le Conseil municipal des jeunes a remis un chèque de 1136 € à l'association ASAP For Children, qui récolte des fonds pour la recherche sur la SMA-PME, une maladie génétique rare dont est atteinte Adeline, une jeune Chavilloise de 12 ans. C'est la maman d'Adeline, membre de l'association, qui a reçu ce chèque, dont le montant représente l'ensemble de l'argent récolté par le CMJ lors des manifestations de la Ville cette année (Forum des associations, Semaine du handicap...).

7. Le 21 juin, la MJC de la Vallée célébrait la Fête de la musique avec un karaoké live. L'occasion pour les talents chavillois de s'exprimer sur scène, devant un public.

8. Cérémonie d'hommage aux "Morts pour la France" en Indochine le 8 juin au cimetière de Chaville, en présence d'Hervé Lièvre, 1<sup>er</sup> adjoint au maire, d'Anne-Louise Mesadieu, maire adjointe et conseillère régionale d'Île-de-France, d'élus et de représentants des associations d'anciens combattants.



CULTURE



## LE SAVIEZ-VOUS ?

Né en Italie, plus précisément à Naples, le "café suspendu" ou caffè sospeso est à l'origine un geste solidaire né au milieu du XX<sup>e</sup> siècle, pendant la seconde guerre mondiale. Dans les bars napolitains, des clients consommaient un café et en payaient deux, l'autre étant destiné à un autre client nécessiteux.

## LA MÉDIATHÈQUE INNOVE !

## &gt; L'abonnement suspendu



C'est un concept qui se répand de plus en plus dans le monde, en France et désormais à Chaville ! Après le café et la baguette "suspendus", la médiathèque lance l'abonnement suspendu.

Le principe : une personne offre, à tout moment et anonymement, un abonnement annuel à 10 € et ce, afin qu'une autre personne puisse bénéficier gratuitement des services de la médiathèque pendant un an : prêt de livres, accès aux ordinateurs, à des ressources numériques ou encore à des sessions de jeux vidéo. L'abonnement étant déjà prépayé, le bénéficiaire de ce dispositif ne s'acquitte donc d'aucun frais. Rappelons que l'égal accès de tous à la culture est un principe fondamental des médiathèques. Aucun abonnement n'est donc requis pour pouvoir étudier, consulter et lire sur place les 40 000 ouvrages disponibles.

**À noter :** les abonnements des moins de 18 ans (hors DVD) et des personnes en situation de handicap étant gratuits, ce

dispositif "suspendu" concerne uniquement les abonnements adultes ainsi que les abonnements multimédia pour les moins de 18 ans (prêt de DVD inclus).

## &gt; La bricothèque s'agrandit

Nettoyeur haute pression électrique, pistolet à colle, scie sauteuse : vous pouvez emprunter ces outils et bien d'autres... à la médiathèque !

Objectif de cette bricothèque : éviter d'acheter un outil neuf, dont vous ne vous servez qu'occasionnellement. Cette idée, utile et pratique, est née du premier budget participatif de Chaville, lancé en 2019. Depuis, le catalogue des outils s'est étoffé pour atteindre une quarantaine d'équipements de bricolage.

Lors de l'édition 2021 du budget participatif, l'achat de nouveaux outils a été

sollicité par les Chavillois. Afin d'évaluer votre connaissance de la bricothèque et de répondre au mieux à vos attentes, un questionnaire a été publié sur le site de la Ville en juillet.

Vos réponses, riches d'enseignements, ont permis d'orienter l'équipe de la médiathèque vers l'achat d'outils de jardinage et d'entretien, ainsi que d'appareils de fête (type barbe à papa) qui seront disponibles à l'emprunt courant septembre. Rappelons que la bricothèque est ouverte à tous, résidant ou non à Chaville. ■

## LES CONDITIONS D'EMPRUNT

- Adhésion annuelle obligatoire de 20 €
- Pièce d'identité et justificatif de domicile (moins de trois mois) à présenter
- Emprunt de deux outils maximum pour une durée d'une semaine
- Emprunt et retour d'outils pendant les horaires d'ouverture de la médiathèque
- Il n'est pas nécessaire d'être abonné à la médiathèque pour emprunter des outils à la bricothèque



Rens. : 01 41 15 99 10

ou [mediatheque@ville-chaville.fr](mailto:mediatheque@ville-chaville.fr)Plus d'infos sur [www.bm-chaville.fr](http://www.bm-chaville.fr)

# DE LA RENTRÉE

ESPACE PUBLIC

## LE SQUARE DES CRÉNEAUX RÉAMÉNAGÉ ET PLUS NATUREL

Bonne nouvelle pour les petits Chavillois : le square des Créneaux s'est refait une beauté au cours de l'été : création d'un grand espace solarium engazonné, nouvel aménagement du mobilier et de l'aire de jeux avec un sol naturel et réfection des allées en sol stabilisé perméable.



D'ici la fin de l'année, d'autres améliorations seront apportées comme l'installation des derniers bancs, de trois chaises longues sur la pelouse et d'une nouvelle petite cabane de jeux. Des plantations (arbres, arbustes et petits arbustes fruitiers comestibles) seront également effectuées,

favorisant ainsi le fleurissement et la biodiversité, tout en augmentant l'effet d'îlot de fraîcheur. Une opération d'un montant de 150 000 € réalisée par Grand Paris Seine Ouest, en collaboration avec la Ville, et avec le soutien de l'État dans le cadre du plan "France Relance". ■

TRANSPORTS

## KEOLIS MODIFIE L'EXPLOITATION DES LIGNES 32, 33 ET 34

Depuis le 1<sup>er</sup> août, l'entreprise Keolis Vélizy Vallée de Bièvre a repris l'exploitation de 31 lignes commerciales de bus, historiquement opérées sur ce territoire par Phébus Keolis Vélizy, Phébus Keolis Versailles et Savac.

Un changement qui fait suite à l'attribution, par Île-de-France Mobilités, de la délégation de service public, au groupe Keolis, de l'exploitation du réseau de bus du territoire Vélizy Vallées.

Pour Chaville, trois lignes de bus sont concernées.

- **Ligne 32** : Chaville Gare de Chaville Rive Droite - Jouy-en-Josas Campus HEC
- **Ligne 33** : Chaville Gare de Chaville Rive Droite - Gare de Bièvres
- **Ligne 34** : Chaville Gare de Chaville Rive Droite - Vélizy-Villacoublay Centre commercial

### Davantage de bus les dimanches et jours fériés

À compter du 22 août, les voyageurs des lignes 32 et 34, qui relient les communes de Chaville, Viroflay et Vélizy-Villacoublay,

bénéficient de fréquences renforcées les dimanches et jours fériés, à raison d'un bus toutes les 45 minutes en journée, au lieu de 60 minutes précédemment.

Ces renforts représentent neuf départs supplémentaires sur la ligne 32 et huit sur la ligne 34, chaque dimanche, toute l'année.

**À noter** : les bus du réseau sont des véhicules 100 % électriques. ■

**Plus d'infos sur [www.iledefrance-mobilites.fr/actualites/locales/velizy-vallees](http://www.iledefrance-mobilites.fr/actualites/locales/velizy-vallees)**

ÉCO-CITOYENNETÉ

# DES FOURNITURES SCOLAIRES ÉCO-RESPONSABLES

Si la prise en compte de la préservation de l'environnement et de la biodiversité se concrétise par de nombreuses actions menées par la commune (réalisation de cours oasis, rénovation thermique des bâtiments, démarche de sobriété énergétique...), elle passe aussi par la mise en œuvre d'un budget climat de la Ville. Dès 2020, les services municipaux ont ainsi réalisé un référencement des fournisseurs avec écolabels et des produits écologiques.

## Produits "verts" et éco-labels

Une nouvelle étape vient d'être franchie avant l'été lors du renouvellement du marché de fournitures scolaires. Pour la première fois, les critères environnementaux ont représenté la part la plus importante dans l'évaluation des offres des



candidats. 45 points sur 100 étaient ainsi attribués à la qualité environnementale et à la diversité des produits, la certification d'éco-labels indépendants assurant un gage de sérieux.

Parmi les critères retenus : la fabrication de produits en matériaux recyclés, la gestion forestière, la réduction de l'empreinte carbone, les éco-emballages, les produits rechargeables, la gestion des déchets et liquides dangereux, l'utilisation de cartons dont la taille est adaptée à la commande...

À l'issue de l'appel d'offres, le marché a été attribué à l'entreprise française CIPA Majuscule. Son catalogue comprend 44 % de produits dits "verts" et 34 % de produits fabriqués en France, l'ensemble des produits étant soit d'origine française, soit d'origine européenne. ■

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Dans le domaine scolaire, le versement d'une dotation pour les fournitures scolaires constitue l'une des obligations du maire. À Chaville, ce montant s'élève à 63 € par enfant scolarisé en maternelle et 68 € en élémentaire. Cette dotation représente un total d'environ 100 K€ par an.

SCOLARITÉ

## L'AIDE AUX DEVOIRS DÉMÉNAGE

Dispositif gratuit d'accompagnement scolaire destiné aux collégiens de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>, "Aide aux devoirs" intègre de nouveaux locaux, au 1<sup>er</sup> étage du centre des Fougères, sur le complexe sportif Jean Jaurès, à partir d'octobre prochain.

Après avoir accueilli les petits élèves des Iris-Fougères pendant quatre années, les Fougères sont en effet transformés en espace partagé pour l'accueil de différents publics, dont les jeunes Chavillois [voir article page 25, ndlr].

Rappelons que l'aide aux devoirs est proposée par le service Jeunesse & Sports de la Ville, en partenariat avec l'association Actions Jeunes. ■

Rens. : 01 41 15 47 21.

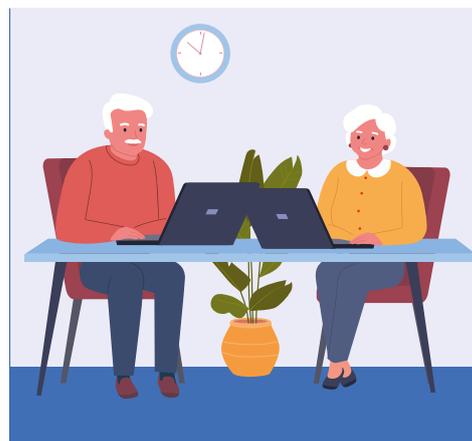
SENIORS

## LA TÊTE ET LES JAMBES À LA MJC DE LA VALLÉE

Qui a dit que retraite était synonyme d'oisiveté ? Certainement pas l'équipe de la MJC de la Vallée ! Elle a concocté pour les seniors un programme d'activités variées tout au long de l'année (sauf vacances scolaires). Pour les adeptes des ateliers créatifs et ceux qui veulent "rester dans le coup", la palette est large avec de la couture, de l'art floral, sans oublier la chorale Fa Si La Chanter, les cours d'anglais et la matinale numérique. L'activité physique et ludique n'est pas oubliée grâce à la gymnastique volontaire et au pass gym,

dont les activités peuvent être pratiquées tous les jours : zumba gold, gym douce, sophrologie... Nouveauté en cette rentrée : un atelier "gym équilibre" proposé en partenariat avec le Pôle Seniors de la Ville. Objectifs : améliorer son équilibre, renforcer sa musculature et adopter les bons gestes au quotidien. Et, bonne nouvelle, cet atelier est gratuit (inscription au Pôle Seniors au 01 41 15 96 20). ■

MJC de la Vallée - 25, rue des Fontaines Marivel  
Rens. : 01 47 50 23 93.  
Plus d'infos sur [www.mjcdelavallee.fr](http://www.mjcdelavallee.fr)



# LES NOUVELLES ACTIVITÉS DE LA MJC POUR LES ENFANTS ET ADOS

## Atelier arts plastiques "Déchets d'arts"

Les ateliers "déchets d'arts" proposent une réflexion sur nos modes de consommation à partir du réemploi créatif d'emballages quotidiennement jetés, de papiers et de journaux, d'objets délaissés, détériorés ou mis au rebut, de matériaux dévalorisés, de trouvaillages de promenade...

**Atelier parent-enfant (à partir de 6 ans).**

**Samedi, de 14h45 à 16h.**

## Créer sa BD (manga comics)

Qui n'a pas rêvé un jour de créer une bande dessinée, d'inventer une histoire, d'en imaginer les décors et les personnages qui en seraient les héros ? Cet atelier vous propose d'acquérir les bases nécessaires, aussi bien sur le plan narratif (thème, scénario, personnages...) que technique (crayonnage, cases, bulles...).

**Mardi, de 17h à 18h (9-11 ans)**

**et de 18h à 19h15 (12-15 ans).**



## English Club

Créer des supports vidéos, jouer les mini-reporters, interviewer des artistes en concert à la MJC, s'essayer à un atelier de cuisine, créer un manga : autant de thématiques qui seront proposées lors de ces dix ateliers et qui permettront d'enrichir son vocabulaire courant, tout en s'amusant.

**Du CM1 à la 4<sup>e</sup>. De 10h à 16h**

**(repas sur place avec l'intervenante).**

**Tarifs : 40 € la séance ; 360 € pour l'année.**



## Le Club Games Fabrik

Un nouveau rendez-vous hebdomadaire pour fabriquer et programmer des jeux vidéo, construire des accessoires de jeu à l'aide d'outils à commande numérique (impression 3D, découpeuse laser).

**À partir de 10 ans. Jeudi, de 18h à 19h30.**

## Club d'échecs

Atelier partagé entre l'apprentissage des techniques d'attaque et la pratique du jeu.

**Pour les 6-10 ans. Mercredi, de 9h à 10h. Possibilité de rester jouer en autonomie de 10h à 11h15.**



## Les reporters de la MJC

Laisse sortir le journaliste qui est en toi et mène les enquêtes d'investigation de ton choix pour constituer, avec ton équipe, un journal publié régulièrement à la MJC.

**Pour les 10-12 ans. Un samedi par mois à 14h (planning disponible à l'accueil).**

**Gratuit, sur inscription.**

**Réunion d'information samedi 24 septembre. ■**

## MJC de la Vallée

**25, rue des Fontaines Marivel**

**Rens. : 01 47 50 23 93.**

**Plus d'infos sur [www.mjcdelavallee.fr](http://www.mjcdelavallee.fr)**

## DU CÔTÉ DU SITE DE LA VILLE

### Règlements et infos périscolaires

En 2021, l'ensemble de la rubrique "Périscolaire" du site a fait l'objet d'une refonte, dans un souci de clarté et d'accès aux informations par les parents.

Vous y trouverez ainsi le Projet éducatif territorial (PEDT) de la Ville de Chaville, les règlements intérieurs des accueils périscolaires (mercredis et vacances scolaires) et de la restauration scolaire, mais aussi, pour chaque accueil, son projet pédagogique et le planning des activités.

**N'hésitez pas à consulter régulièrement**

**[www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) rubrique "Démarques & Infos pratiques / Famille & éducation / Périscolaire".**

### Déclaration préalable d'un vide-maison

Vous êtes un particulier et vous souhaitez organiser un vide-maison ? Vous devez déclarer cette vente, qui s'apparente à une vente au déballage sans occupation de l'espace public, sur le site de la Ville, au minimum 15 jours avant la date prévue. Votre demande doit être accompagnée d'une pièce d'identité.

**Formulaire disponible sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)**

**(rubrique "Services en ligne").**

### Publication des actes réglementaires

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet, le législateur a supprimé l'obligation tenant à l'affichage et

à la publication des actes réglementaires des communes sur papier (ordonnance n° 2021-1310 du 7 octobre 2021 et décret n° 2021-1311).

La publicité sur le site Internet de la Ville devient donc la formalité obligatoire à respecter.

L'objectif de cette réforme est de simplifier et d'harmoniser les outils dont disposent les collectivités territoriales pour assurer l'information du public et renforcer le recours à la dématérialisation.

**Actes consultables sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)**

**rubrique "Ville & Territoire / La mairie / Publication électroniques des actes réglementaires". ■**



# BUDGET PARTICIPATIF 2022

## PROPOSEZ VOS IDÉES POUR LA VILLE !

Le 26 septembre prochain, Chaville lance la 4<sup>e</sup> édition de son budget participatif sur [jeparticipe.ville-chaville.fr](http://jeparticipe.ville-chaville.fr).

Si vous avez une idée pour améliorer la vie locale, c'est le moment de le faire savoir.

À vos marques ! Prêts ? Participez !

Forte de la réussite du budget participatif depuis 2019, la Ville a décidé de réserver à nouveau 150 000 € de son budget d'investissement afin de répondre au souhait des Chavillois de s'impliquer toujours plus dans la vie locale et de réaliser leurs idées au plus proche de leurs envies et de leurs besoins. C'est le principe du budget participatif, qui permet de concrétiser des projets d'investissement d'intérêt général, à visée collective, pensés et votés par les Chavillois eux-mêmes.

Dès le 26 septembre, les porteurs de projets de plus de 16 ans peuvent se saisir de cette opportunité pour proposer les idées qui leur tiennent à cœur.

### 1. Je dépose mon projet

Vous pouvez déposer votre projet sur la plateforme [jeparticipe.ville-chaville.fr](http://jeparticipe.ville-chaville.fr).

Il suffit d'habiter Chaville et d'être âgé de plus de 16 ans. Ouvert aux particuliers, associations et collectifs (écoles, classes...), conseils de quartier, le budget participatif permet à chacun d'imaginer des projets d'aménagement ou d'équipement.

C'est l'occasion pour les Chavillois de proposer des idées d'investissement pour améliorer le cadre de vie à Chaville, dans leur rue, leur quartier, pour un bâtiment ou toute la ville, dans le domaine de leur choix (culture, sport, jeunesse, éducation, solidarité, numérique, économie et emploi).

Pour être recevable, un projet doit engendrer une dépense d'investissement ponctuelle, être techniquement et juridiquement réalisable, répondre à l'intérêt général et bénéficier gratuitement aux habitants. Il doit relever des compétences de la Ville et de GPSO pour l'espace public et ne pas dépasser 50 000 €.

Vous avez jusqu'au 6 novembre pour participer à cette 4<sup>e</sup> édition et avoir une chance de voir votre projet se concrétiser.

### 2. Mon projet est étudié

Tous les projets déposés sont examinés par les services municipaux pour déterminer, dans un premier temps, s'ils sont recevables, c'est-à-dire s'ils répondent aux critères puis, dans un second temps, s'ils sont faisables techniquement et à quel coût. Pendant cette phase, les porteurs de projets restent mobilisés afin de préciser ou d'ajuster leur idée avec les services qui pourront les alerter sur la recevabilité de leur proposition, pour leur permettre de le modifier ou de le compléter.

### 3. Mon projet est soumis au vote

Une fois déclarés recevables, les projets sont soumis au vote. La Ville se réserve la possibilité de regrouper des projets identiques ou qui se complètent. Du 5 décembre 2022 au 8 janvier 2023, tous les Chavillois, à partir de 16 ans, peuvent

voter sur [jeparticipe.ville-chaville.fr](http://jeparticipe.ville-chaville.fr) pour un ou plusieurs projets, dans la limite de 150 000 €. Si vous n'avez pas de compte, inscrivez-vous avec votre adresse mail et un mot de passe. À vous de jouer !

Les projets ayant obtenu le plus de voix seront annoncés le 9 janvier, sur la plateforme [jeparticipe.ville-chaville.fr](http://jeparticipe.ville-chaville.fr) ■

**Pour tout savoir sur le budget participatif, rendez-vous sur [jeparticipe.ville-chaville.fr](http://jeparticipe.ville-chaville.fr)**

### RENDEZ-VOUS AU FORUM DES IDÉES SAMEDI 22 OCTOBRE

Le Forum des idées est la phase d'enrichissement des idées et de fusion de projets. Venez profiter d'un moment d'échanges et de création collective avec les visiteurs, les services, les autres participants et les associations ! Vous pourrez trouver les partenaires qui correspondent à votre projet et former une équipe avec celle ou celui qui aurait une idée similaire. Le Forum des idées, c'est l'occasion de faire le plein d'idées, de conseils et d'affiner vos projets. ■

### À NOTER

Si vous avez déposé une idée, mobilisez le plus de personnes possibles pour qu'elles votent pour votre projet.

**Je dépose mon projet**

Du 26 septembre au 6 novembre

**La Ville étudie mon projet**

Du 3 octobre au 4 décembre

**Je vote pour mes projets préférés**

Du 5 décembre au 8 janvier 2023

**Annnonce des lauréats**

Le 9 janvier 2023

# BUDGET PARTICIPATIF 2019-2022

## LES IDÉES DES UNS FONT LE BONHEUR DES AUTRES



### 2019

#### 1. Street art et fresques

Un projet qui sublime l'espace public en garantissant un accès à l'art et à la culture pour tous, sur les murs d'enceinte des écoles Paul Bert et du Muguet.

#### 2. Zone de plein air pour tous

Un espace dédié au sport en extérieur pour débutants et confirmés au complexe sportif Jean Jaurès.

#### 3. Extension du mur d'escalade

Au gymnase Léo Lagrange, une surface plus grande, plus variée et sécurisée pour les "fondus de grimpe".

#### 4. Balançoires

Les tout petits peuvent profiter d'un portique avec deux balançoires dans les squares des Créneaux et de la Maison de l'Enfance et de la Jeunesse.

#### 5. Hôtels à insectes et nichoirs à oiseaux

Ils protègent et développent la biodiversité en ville, en préservant les oiseaux et les insectes qui jouent un rôle essentiel dans l'écosystème.

#### 6. Bricothèque à la médiathèque

Ce lieu mis à la disposition des Chavillois leur permet d'emprunter des outils de bricolage et de jardinage.

#### 7. Poulailleur urbain

Cocot'Chaville promeut l'aviculture en ville et contribue à la prévention des déchets à l'échelle locale, en y associant petits et grands.

### 2020

#### 8. Arbres fruitiers en ville

Un beau projet qui apporte de la biodiversité et remet de la nature en ville.

#### 9. Signalétique aux abords des écoles

Un projet qui garantit la sécurité de nos enfants !

#### 10. Parking vélo et trottinettes

La mise en place d'arceaux vélos favorise la pratique du vélo en ville.

#### 11. Réaménagement du square des Coteaux

Ce projet a été retardé, mais verra le jour durant le 4<sup>e</sup> trimestre 2022.

#### 12. Boîtes à livres

L'installation de petites bibliothèques de rue devant les écoles et le collège facilite l'accès à la lecture et valorise le recyclage.

### 2021

Les projets retenus pour le budget participatif 2021 sont tous en cours de réalisation : remise aux normes du mur d'escalade, installation d'un habitat temporaire d'urgence (mobil home, tiny house), nouveaux outils pour la bricothèque, mise en valeur des rares vestiges chavillois, réaménagement du square du Doisu, panneau d'information dans le parc de la Martinière, terrain de pétanque.

#### 11



Merci à tous ceux qui ont participé à ces trois éditions et se sont engagés dans cette démarche citoyenne !  
Vous aussi, proposez vos idées sur [jeparticipe.ville-chaville.fr](http://jeparticipe.ville-chaville.fr)

Point Info Droit

> Permanences en mairie

Prises de rendez-vous sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) (rubrique "Services en ligne") ou au 01 41 15 40 00.

- **Notaire** : LE 3<sup>e</sup> JEUDI DE CHAQUE MOIS, DE 08H30 À 10H30, sur rdv ET LE 3<sup>e</sup> MARDI DU MOIS, DE 14H À 16H, sur rdv
- **Conciliateur de justice (résolution amiable des litiges)** : MERCREDI, DE 08H30 À 11H30, sur rdv
- **Écrivain public** : MERCREDI, DE 14H À 16H, sur rdv
- **Assistance à l'usage du numérique** : LE 3<sup>e</sup> MARDI DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv
- **Avocats du Barreau des Hauts-de-Seine** : LES 1<sup>er</sup> ET 3<sup>e</sup> SAMEDIS DU MOIS, DE 9H À 12H
- **Juriste en droit de la famille et du travail** : LES 2<sup>e</sup> ET 4<sup>e</sup> MARDIS DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv
- **ADAVIP 92 (Association d'aide aux victimes d'infraction pénale)** : LES 1<sup>er</sup> ET 3<sup>e</sup> JEUDIS DU MOIS, DE 13H30 À 16H30, sur rdv
- **UFC Que Choisir (droit et défense des consommateurs)** : LE 1<sup>er</sup> SAMEDI DU MOIS, DE 9H30 À 11H30, sur rdv
- **ADIL 92 (Association départementale d'information sur le logement)** : LE 2<sup>e</sup> LUNDI DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv
- **UNLI (Union nationale des locataires indépendants)** : LE 1<sup>er</sup> LUNDI DU MOIS, DE 10H À 12H, sur rdv (permanence téléphonique)
- **URBANIS** : LE 3<sup>e</sup> VENDREDI DU MOIS, DE 9H À 12H, sur rdv
- **Mandataire judiciaire à la protection des majeurs (association AT92)** : permanence téléphonique. Prise de contact auprès du Point Info Droit
- **UDAF (médiation familiale)** : LES 2<sup>e</sup> ET 4<sup>e</sup> JEUDIS DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv
- **Architecte-conseil du CAUE 92** : LE 1<sup>er</sup> MERCREDI DU MOIS, DE 14H30 À 17H30, au service Urbanisme, sur rdv au 01 41 15 99 90
- **Expert-comptable et commissaire aux comptes** : LE 1<sup>er</sup> MARDI DU MOIS, DE 14H À 17H, sur rdv (absent en septembre)

> Permanences téléphoniques de notaires

La Chambre des Notaires des Hauts-de-Seine assurera une permanence téléphonique gratuite JEUDIS 8 ET 22 SEPTEMBRE, 6 OCTOBRE ET 3 NOVEMBRE, DE 10H À 12H, au 01 41 10 27 80.

Dates des permanences et inscription préalable sur <http://notaires92.fr/fr/consultations/les-permanences-telephoniques>

> Permanences juridiques

Permanences juridiques gratuites dans tous les domaines, assurées à la faculté de droit Paris 5, à Malakoff.

Renseignements et prise de rdv au 01 76 53 45 04 ou par courriel [cliniquejuridique@droit.parisdescartes.fr](mailto:cliniquejuridique@droit.parisdescartes.fr)



CONTRAT TRIENNAL DÉPARTEMENT-VILLE  
UNE MARGE DE MANŒUVRE POUR CHAVILLE

Le 27 juin dernier, Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville, et Georges Siffredi, président du Département des Hauts-de-Seine, ont signé le quatrième contrat de développement Département-Ville, couvrant la période 2022-2024.

Ce dispositif de contractualisation revêt plusieurs avantages autant pour le Département que pour la Ville.

Pour le Département des Hauts-de-Seine, il permet d'uniformiser et de simplifier son cadre d'intervention, ainsi que d'affirmer son rôle de partenaire auprès de la commune.

Pour Chaville, le contrat lui offre la garantie d'un financement départemental pérenne sur des projets structurants et des actions de proximité de son choix. Le

Département apporte avec ce nouveau contrat un soutien à la Ville et à ses habitants à hauteur de 5 246 998 €, dont 4 300 000 € en investissement et 946 998 € en fonctionnement.

En investissement, la participation départementale contribuera à la requalification du site Maneyrol (3 500 000 €) et à l'extension de l'école élémentaire Ferdinand Buisson (800 000 €).

Concernant les actions de fonctionnement, le Département soutient la Petite Enfance à travers les crèches et le Relais Petite Enfance La Chaloupe, ainsi que les seniors avec la coordination gérontologique. Le Département attribue également des subventions pour les activités sportives et culturelles. ■

UN POINT SUR LE STATIONNEMENT

Les habitants et les personnes qui travaillent sur le territoire peuvent bénéficier de tarifs préférentiels de stationnement. Pour cela, il suffit de vous inscrire au préalable, gratuitement, sur la plateforme <https://voirie.fr.parkindigo.com> en renseignant votre plaque d'immatriculation ou de vous rendre dans la boutique Indigo de Chaville, située au parking de l'Atrium (956, avenue Roger Salengro). Une fois votre dossier enregistré, vous pouvez ensuite souscrire des abonnements (mois, trimestre ou année) et acheter des tickets de stationnement à l'horodateur ou sur les applications mobiles à un tarif plus intéressant que le tarif public.

Mise à jour des catégories tarifaires

- **Résident** : pour toute personne habitant sur le territoire ; donne accès à des tarifs préférentiels dans sa commune de résidence. Tarifs plus avantageux avec un véhicule 100 % électrique.
- **Professionnel de santé mobile** (+ 100 visites par an au domicile des patients) : stationnement gratuit sur tout le territoire.
- **Professionnel de proximité** (anciennement catégorie "professionnel") : pour tous les autres professionnels de santé (également appelés professionnels de santé sédentaires), les artisans, les commerçants et leurs salariés, dont l'activité est domiciliée dans l'une des villes de GPSO.
- **Autre professionnel** (anciennement catégorie "non-résident") : pour toute personne travaillant dans une entreprise ou une administration du territoire. ■

Plus d'infos sur [www.seineouest.fr/stationnement](http://www.seineouest.fr/stationnement) et <https://voirie.fr.parkindigo.com/>

# ÉVEILLONS NOTRE ÉCO-CITOYENNETÉ !

Protection de l'environnement et de la biodiversité, propreté et recyclage, sensibilisation et informations... Les occasions ne manquent pas de mettre en pratique notre éco-citoyenneté. Tour d'horizon des actions à venir à Chaville.

## > Opération "Chaville propre"

Participez, dans votre quartier, à la Journée mondiale du nettoyage de notre planète (Clean up day).

**Samedi 17 septembre de 10h à 12h.**

**Rendez-vous sur l'un des trois points de départ**

**(gants et sacs-poubelles fournis par la Ville) :**

**parvis de l'Atrium, parvis des Écoles et place Gaston Audonnet.**

**Rens. : 01 41 15 99 74.**

## > Le jour de la nuit



“Éteignons les lumières, rallumons les étoiles !” Une invitation poétique pour sensibiliser à un problème pourtant bien réel dans nos villes : la pollution lumineuse. Si l’extinction des lumières la nuit (ou leur limitation horaire) est depuis quelques semaines sur le devant de la scène, en raison de la crise énergétique actuelle et des restrictions qu’elle induit, elle concerne tout autant les dépenses d’énergie que l’observation du ciel, notre santé, la protection de la biodiversité et le climat. À titre d’exemple, la pollution lumineuse est l’une des principales causes de disparition des insectes. La Ville de Chaville et ses partenaires se mobilisent sur ce sujet.

## • Les bienfaits de la trame noire\* :

conférence de Romain Sordello, expert au Museum national d’Histoire naturelle. Organisée par Chaville Environnement et France Nature Environnement Île-de-France.

\* La trame noire peut se définir comme un “ensemble connecté de réservoirs de biodiversité et de corridors écologiques pour différents milieux”

**Samedi 8 octobre de 18h à 20h, à l’Atrium.**

**Entrée libre.**

• **Projection-débat :** autour du documentaire de Corentin Kimenau (2020) *Où sont passées les lucioles ?* Proposée par le collectif Altess (accueil du public dès 19h30).

**Mardi 8 octobre à 20h30, à l’Atrium.**

**Tarif unique : 5 €**

• **Déambulation nocturne**  
**Samedi 15 octobre, départ de la place du Marché. Gratuit.**

• **“Belles de nuit” :** face à la pollution lumineuse et à son impact sur la biodiversité, partageons les solutions actuelles et à venir. Animation d’une heure proposée par la Maison de la Nature et de l’Arbre de GPSO.

**Mercredi 19 octobre de 14h à 18h, à la médiathèque. Gratuit, sur inscription au 0 800 10 10 21.**

**Plus d’infos sur [www.jourdelanuit.fr](http://www.jourdelanuit.fr)**

## > Sur les traces du ru de Marivel

L’association Espaces et ses partenaires vous proposent une randonnée urbaine

guidée et commentée, de 8 km environ, à la découverte d’une vallée, de son patrimoine naturel et de sa richesse en eau. Gratuit et ouvert à tous.

**Inscription souhaitée au 01 55 64 13 40**

**ou sur [www.association-espaces.org/agenda](http://www.association-espaces.org/agenda)**

**Dimanche 9 octobre, départ à 9h30 à Chaville à l’entrée de la gare Chaville-Vélizy.**

## > Le bon geste pour vos appareils électriques

C’est le moment de sortir vos appareils électriques, en état de marche ou hors d’usage, de vos tiroirs, caves et greniers ! Cette collecte solidaire est organisée par ecosystem.

**À noter :** une collecte est possible à votre domicile pour les gros électroménagers, gratuitement et sur rendez-vous via [www.jedonnemonelectromenager.fr](http://www.jedonnemonelectromenager.fr)

**Samedi 15 octobre de 10h à 14h, au 1403 avenue Roger Salengro (à l’angle de la pharmacie).**

**Plus d’infos sur <https://proximite.ecosystem.eco/collecte/ile-de-france/chaville>**

## > Des activités pour tous, toute l’année

Chaque semaine, la Maison de la Nature et de l’Arbre de GPSO vous propose différents événements : atelier zéro déchet, découverte de la biodiversité, formations sur le compostage et le réemploi... Ces activités sont gratuites pour les habitants des communes de GPSO, sur inscription.

**Programme et modalités pratiques sur [www.seineouest.fr](http://www.seineouest.fr)**

## ÉCO-PÂTURAGE

Sur les talus de la gare Chaville Rive droite, un bouc de la race “chèvre des fossés” et un bélier d’Ouessant (originaires de Bretagne et de Normandie) entretiennent les espaces verts depuis début juin. Une démarche éco-responsable initiée par SNCF Transilien dans plusieurs gares d’Île-de-France et destinée à remplacer les tondeuses mécaniques. Gain d’énergie et absence de nuisance sonore : l’éco-pâturage a de beaux jours devant lui !



# GROUPE SCOLAIRE ANATOLE CHALLENGE RÉUSSI POUR UN

Trois ans de travaux, une rénovation énergétique d'ampleur, deux cours oasis, une liaison créée entre les deux écoles, deux nouveaux préaux, une surélévation de l'école maternelle, de nouveaux et grands espaces périscolaires... : c'est peu dire que la réhabilitation du groupe scolaire Anatole France – Les Iris a été l'un des chantiers phares de la Ville ! Un projet qui a nécessité organisation, technicité, communication et qui a mobilisé services de la Ville, direction et corps enseignant, parents d'élèves, architectes et maître d'œuvre dans un seul et même but : le bien-être des enfants.



## “CE CHANTIER A NÉCESSITÉ DE VÉRITABLES PROUESSES TECHNIQUES”

Le cabinet d'architectes Atelier 2A+ (Florence Grall-Martial Muck) situé à Versailles a réalisé les plans de rénovation-extension du groupe scolaire. Pour *Chaville Magazine*, Florence Grall, architecte associée, revient sur les nombreux défis qu'il a fallu relever sur ce chantier.

Quelles ont été les principales difficultés de ces travaux ?

Effectuer des travaux d'une telle ampleur en site occupé constitue une véritable contrainte. Le premier défi a donc été de réaliser le phasage de cette "opération à tiroirs", tout en respectant les temps de pause des enfants, la sécurisation des allées et venues...

Le second défi, de taille, a concerné la surélévation de l'école maternelle des Iris. Les fondations du bâtiment existant n'étant pas assez profondes, nous avons dû créer une structure indépendante : 25 micro-pieux de 20-25 mètres ont été enfouis dans le sol afin de supporter cette "super-structure" qui accueille l'étage supplémentaire. L'ensemble de cette surélévation est en bois.

C'est une véritable prouesse technique, même si elle ne se voit pas, que nous avons réalisée avec l'entreprise Somma, à qui a été confiée l'exécution de ce chantier.



D'un point de vue architectural, quels ont été vos partis pris ?

Notre priorité a consisté à casser la monotonie de l'ancienne façade "monolithique". Nous avons donc redécoupé la grande longueur d'Anatole France, dont le rythme de façade a totalement changé. Cela a créé une trame plus vivante. Deux écoles certes, mais un seul projet. La réflexion sur le fractionnement des volumes, la verticalité des percements et la minéralité des façades reste valable pour cette expression plus contemporaine des façades.



# FRANCE – LES IRIS

## PROJET D'ENVERGURE

À l'intérieur, nous avons souhaité récupérer des surfaces utilisables. En créant un préau dehors et en comblant la "dent creuse" [espace vide qui séparait auparavant les deux écoles, ndlr] avec des éléments en bois, nous avons permis d'optimiser les locaux intérieurs, tout en apportant un matériau chaleureux à l'extérieur.



Les aspects énergétiques et environnementaux étaient également au cœur du projet.

En effet, la rénovation thermique de l'ensemble des bâtiments était un élément

clé. Isolation par l'extérieur, brise-soleil, changement des fenêtres... tout a été pensé pour l'efficacité énergétique et le bien-être des enfants et de leurs enseignants.

Quant au gymnase, il bénéficie désormais de nouvelles menuiseries et toiture, d'une ventilation double flux, d'une rénovation acoustique... Il est beaucoup plus lumineux !

Enfin, l'intervention de l'architecte-paysagiste chavilloise Céline Bertin pour la création des cours oasis a été un apport essentiel : potagers, "petite jungle" et cours adaptées au bien-être et à l'épanouissement des enfants.

Le système Tree Parker® a été installé sous la cour : il s'agit de casiers, enfouis dans le sol, qui permettent une meilleure infiltration de l'eau et favorisent l'irrigation des racines des arbres, donc leur croissance et l'ombrage des cours. Un challenge pour la réalisation autant qu'une innovation pour l'avenir. ■



Les deux cours oasis ont été conçues par l'architecte-paysagiste chavilloise Céline Bertin.



### LE BUDGET DE L'OPÉRATION

- Coût total des travaux : 10 342 024 € TTC
- Coût de la maîtrise d'œuvre : 1 866 372 € TTC
- Subventions obtenues : 3 070 114,50 € dont
  - 2 000 000 € du Département des Hauts-de-Seine, dans le cadre du contrat triennal Département-Ville
  - 500 000 € de la Métropole du Grand Paris, au titre du volet "Rénovation énergétique des bâtiments"
  - 199 198 € de la Métropole du Grand Paris, dans le cadre de sa compétence "Protection de l'Environnement" (réalisation des deux cours oasis)
  - 125 930 € de l'État, dans le cadre de la Dotation de Soutien à l'Investissement Local (DSIL)
  - 108 738 € de l'Agence de l'Eau Seine-Normandie
  - 86 248,50 € de la Région Île-de-France, au titre du dispositif "Politique de l'eau investissement"
  - 50 000 € du Sigeif, Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Île-de-France

## TROIS QUESTIONS À... BÉRENGÈRE LE VASSEUR MAIRE ADJOINTE DÉLÉGUÉE AUX AFFAIRES SCOLAIRES ET PÉRISCOLAIRES



Quels ont été les maîtres-mots de cette rénovation-extension\* ?

Nos principaux axes de travail sur ce projet ont porté sur la sécurisation et la mutualisation. Désormais, le groupe scolaire dispose d'une loge de gardien commune aux deux écoles, ce qui permet la visualisation sur les deux entrées et les deux couloirs principaux de l'établissement. Le site s'en trouve d'autant plus sécurisé.

Par ailleurs, de par le comblement de l'ancienne "dent creuse" et l'ouverture entre les deux écoles à chaque étage, complétée par la réalisation d'un ascenseur, la circulation des élèves à l'intérieur du groupe scolaire est facilitée. Cela a rendu possible la mutualisation des salles périscolaires, ainsi que la création de grands espaces aux multiples fonctions : salles de réunion, salle de spectacle...

Comment s'est déroulée la communication avec les parents d'élèves lors du chantier ?

Dès le début du projet, nous avons mis en place un comité technique qui s'est réuni plusieurs fois par an, afin de donner les informations aux parents et de répondre aux questions sur les phases du chantier, la sécurisation des travaux...

*In fine*, le chantier n'a pas pris beaucoup de retard du fait du Covid. Le décalage entre les différentes phases des travaux a été dû aux différents déménagements. Nous avons écouté et pris en compte les demandes formulées sur ce sujet lors des comités techniques, et ce, pour le bien-être des enfants et des enseignants. Un atelier participatif a également été créé afin de déterminer le meilleur aménagement possible et pérenne pour l'avenue Saint Paul [voir article page 25, ndr].

Où en êtes-vous sur le plan de la rénovation des écoles ?

La rénovation totale des écoles a été inscrite dans le cadre d'un Plan pluriannuel d'investissement.

L'école élémentaire Ferdinand Buisson et le groupe scolaire Paul Bert - Les Pâquerettes ont été les premiers à en bénéficier. En 2020, c'était au tour de l'école maternelle des Jacinthes, pour laquelle



nous avons créé la première cour oasis de la commune.

Maintenant que le groupe scolaire Anatole France - Les Iris est terminé, la rénovation énergétique en plusieurs phases des Myosotis et du Muguet va suivre. ■

\* La maîtrise d'ouvrage de l'opération a été réalisée par les Services techniques de la Ville, sous la conduite de Laurent Petit, ingénieur chargé d'opération.

## SUIVEZ LE GUIDE !

Le temps d'une visite, glissez vos pas dans ceux de vos enfants, accrochez vos manteaux à la patère, découvrez les préaux, amusez-vous dans les cours... !

À l'occasion des Journées européennes du patrimoine (JEP), la Ville de Chaville vous propose deux sessions de découverte du tout nouveau et tout beau groupe scolaire Anatole France - Les Iris.

Des visites d'autant plus à-propos que la rénovation du groupe scolaire a porté en grande partie sur la rénovation énergétique des bâtiments et que les JEP ont cette année pour thème le patrimoine durable. ■

**Samedi 17 septembre, à 10h et 14h30.**

**Inscription obligatoire :**  
[communication@ville-chaville.fr](mailto:communication@ville-chaville.fr)



# QUEL AVENIR POUR LE CENTRE DES FOUGÈRES ?

Depuis novembre 2018, elle accueillait les petits élèves des Iris, contraints de déménager de leur école d'origine du fait des travaux de rénovation-extension du groupe scolaire Anatole France-Les Iris. Après quatre années scolaires de bons et loyaux services, l'école maternelle des Iris-Fougères située sur le complexe sportif Jean Jaurès va retrouver sa vocation première d'accueil de loisirs, complétée de nouvelles activités.

## Un espace partagé

À compter de septembre, le centre des Fougères devient ainsi un espace partagé pour l'accueil de différents publics.

Au 1<sup>er</sup> étage du bâtiment, dès la rentrée



scolaire, les salles seront utilisées pour plusieurs dispositifs à destination des enfants, des jeunes [voir article page 16, ndlr] et des associations de la commune.

Au rez-de-chaussée, des travaux seront entrepris par les Services techniques afin de transformer les locaux jusque-là réservés aux petits écoliers, mais moins adaptés pour des adultes. Deux salles seront ainsi réservées à l'AJEC Bridge. Quant à la salle Aldo Mantovani, elle sera rénovée et restituée en novembre prochain. Elle servira notamment de bureau de vote, de salle de réunions et d'assemblées générales pour les associations et de salle pour les formations. ■

## L'AVENUE SAINT PAUL APAISÉE UN VÉRITABLE PARVIS POUR LE GROUPE SCOLAIRE

Si les travaux du groupe scolaire Anatole France - Les Iris ont engendré des nuisances inévitables pour les enfants, les enseignants et les riverains, ce chantier a également permis d'expérimenter un nouveau partage de l'espace public.

### Un aménagement bénéfique

Depuis juillet 2019, l'avenue Saint Paul est en effet partiellement fermée à la circulation et au stationnement, entre l'avenue Édouard Branly et la rue de Jouy. Un aménagement temporaire dont les bénéfices sont apparus clairement aux yeux des

membres des copropriétés avoisinantes, de l'ensemble des personnels du groupe scolaire et des parents.

### Sécurité et environnement

Plusieurs réunions se sont tenues afin d'étudier la possibilité de transformer durablement l'espace public sur cette portion de rue. Objectifs : définir une voie piétonne et une voie cyclable, végétaliser le site, améliorer l'éclairage existant, proposer des stationnements pour les vélos, intégrer des noues pour l'eau de ruissellement.

Parallèlement à ces aménagements, le groupe scolaire sera doté d'un véritable parvis, lieu d'accueil et de sécurisation essentiel pour les enfants comme pour leurs parents.

En juin dernier, des notices paysagères ont été produites, en partenariat avec les services de Grand Paris Seine Ouest, qui ont recueilli les avis des différents protagonistes du projet.

À la rentrée, un aménagement provisoire sera installé, avant une version définitive, qui sera intégrée au Plan Pluriannuel d'Investissement de GPSO. ■

# LE GIGA SENIOR DE RETOUR À CHAVILLE

Le 13 octobre, le forum itinérant fera étape à l'Atrium pour informer, accompagner et orienter les seniors dans leurs parcours de vie.



seniors de rencontrer l'ensemble des acteurs du territoire qui peuvent contribuer à leur bien-être et leur permettre de vivre une retraite heureuse et épanouie.

De nombreux acteurs locaux dont le Pôle Seniors ainsi que plusieurs associations et structures spécialisées seront présents pour répondre à toutes leurs questions. ■

**Judi 13 octobre, de 13h30 à 18h, à l'Atrium.**

**Entrée libre.**

**Service gratuit du Proxibus.**

**Rens. : 01 41 15 96 20.**

Organisé tous les quatre ans par l'Institut des Hauts-de-Seine, en partenariat avec le Pôle Seniors de la Ville, le Giga Senior se présente comme un véritable salon dédié aux seniors et à leurs aidants, regroupant un grand nombre de professionnels autour des thématiques de la santé, du bien-être et de la vie quotidienne liées à l'avancée en âge.

## Dépistages

Le Forum se compose de plusieurs grands espaces. Centré sur les questions de santé, un premier espace permet aux visiteurs de s'informer et d'échanger avec des professionnels (médecins généralistes, dentistes, ophtalmologues, ORL, cardiologues,

psychologues, diététiciens) sur des thèmes qui les touchent particulièrement comme le diabète, la maladie d'Alzheimer ou encore la rhumatologie...

Les seniors ont également la possibilité de réaliser gratuitement des dépistages cardio-vasculaires, bucco-dentaires, ophtalmologiques et auditifs afin de faire le point sur leur santé.

## Bien vivre au quotidien

Axé sur la vie quotidienne, le second espace permet d'aborder des sujets tels que la forme, l'image de soi, le relooking, le sommeil, la nutrition, l'accompagnement juridique et financier, les loisirs, la sécurité... Ce salon est aussi l'occasion pour les



## MOBILISEZ VOS NEURONES POUR LA BONNE CAUSE

La mairie propose aux Chavillois de venir participer en famille à la 14<sup>e</sup> édition du grand quiz intergénérationnel le 18 septembre à l'Atrium.

Les équipes, composées de quatre personnes maximum, dont obligatoirement un ou deux enfants, s'affronteront autour de 150 questions de culture générale. Les meilleures tables remporteront des bons d'achat et les autres participants de nombreux autres lots.

Rendez-vous ludique et convivial par excellence, ce grand jeu s'inscrit également

dans une démarche solidaire. En effet, l'intégralité des recettes sera reversée cette année à l'association ASAP For Children, qui se mobilise pour récolter des fonds au profit de la recherche contre une maladie rare et neuro-dégénérative, la SMA PME [voir article p. 21 du Chaville Magazine n° 167, mai 2022]. ■

**Tarifs : 5 € (+ de 18 ans), 1 € (- de 18 ans).**

**Vente de boissons et de gâteaux sur place.**

**Inscriptions avant le 9 septembre au 01 47 50 99 18**

**ou par courriel [nicole@bucquet.com](mailto:nicole@bucquet.com)**

**Dimanche 18 septembre, de 14h30 à 18h, à l'Atrium.**



## LA P'TITE BOUTIQUE LA RESSOURCERIE DE CHAVILLE SOUFFLE SES TROIS PREMIÈRES BOUGIES

Créée en 2019 pour favoriser le réemploi et l'insertion par l'activité économique, la structure invite les Chavillois à venir célébrer son anniversaire le 24 septembre sur la place du Marché.

Déjà trois ans que son équipe, installée dans la galerie des Créneaux, se mobilise au quotidien pour donner une seconde vie à nos objets usagés. Trois ans également qu'elle s'investit pour favoriser l'insertion de personnes éloignées de l'emploi !

Née en 2019 d'un partenariat entre l'association Espaces, la Ville de Chaville et le CCAS, la P'tite Boutique, la ressourcerie de Chaville, s'inscrit depuis son démarrage dans une démarche d'économie sociale et solidaire autour du réemploi.

Le principe : elle récupère sous forme de dons les objets (vêtements, accessoires, chaussures, vaisselle, livres, jouets pour enfants...) dont les habitants, qu'ils soient de Chaville ou d'ailleurs, n'ont plus l'utilité ou qui sont usagés, pour les remettre en état. Les dons sont ensuite proposés à la vente à petits prix. Un cercle vertueux qui permet d'allier réduction des déchets, recyclage et activité économique.

À noter que toutes les recettes collectées

sont réinjectées dans le projet social et environnemental de la P'tite Boutique.

### 60 % de dons valorisés

Ouverte autour de trois locaux (deux de vente et un de collecte), la ressourcerie s'est depuis dotée d'un nouvel espace de vente afin de répondre à la demande.

Surtout, forte de son succès et grâce aux dons, la P'tite Boutique fait vivre aujourd'hui une équipe de 12 employés en insertion, qu'elle forme en situation de travail au quotidien sur la valorisation des dons qu'elle collecte, trie, recycle et met à disposition dans ses magasins.

"Sur les 9 000 kg en moyenne de dons réceptionnés chaque mois, nous en valorisons 60 % en boutique", se félicite Charlotte Michel, cheffe de secteur agriculture urbaine et économie circulaire à l'association Espaces.

Une dynamique que la P'tite Boutique entretient également à travers l'organisation

régulière de visites et d'ateliers et la participation à différents événements en lien avec le développement durable.

### Boutique éphémère

Pour marquer ses trois ans d'existence, la ressourcerie s'installera le 24 septembre sur la place du Marché pour une grande après-midi festive. Des bénévoles et des salariés viendront notamment présenter les activités de la structure et des actions autour du réemploi.

Une boutique éphémère proposant des objets de seconde main, remis en état au sein des ateliers de la P'tite Boutique, ainsi qu'un point de collecte de dons seront également aménagés sur place. ■

**Samedi 24 septembre, à partir de 15h, sur la place du Marché.**

**La P'tite Boutique**  
La ressourcerie des Créneaux

### DANS LES RAYONS DE LA P'TITE BOUTIQUE

N'hésitez pas à déposer vos dons, à participer aux ateliers et à visiter les espaces de vente de la P'tite Boutique à Chaville.

- Dressing : vêtements femme et homme, accessoires de mode, linge de maison et mercerie
- Bric-à-brac : vaisselle, décoration, petit électro, livres et musique
- P'tits Mômes : vêtements enfants, jeux et jouets, livres jeunesse

Ouvert les mercredi et samedi, de 10h30 à 13h et de 14h à 18h30.

1085, avenue Salengro, dans la galerie commerçante des Créneaux.

### PLUS D'INFOS

Pour ne rien perdre de l'actualité de la ressourcerie, rendez-vous sur :

<https://laptiteboutiquedescreneaux.org>

[www.facebook.com/laptiteboutiquedescreneaux](https://www.facebook.com/laptiteboutiquedescreneaux)

En bref

> **Sortie seniors**

Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine, une visite-conférence du château d'Asnières est organisée pour les seniors chavillois, **MARDI 20 SEPTEMBRE À 14H.**

Les plus grands airs de *Carmen* seront interprétés par les solistes et les chanteurs de la Maîtrise des Hauts-de-Seine.

Un goûter sera servi à cette occasion.

**À noter :** cette sortie s'adresse plus particulièrement à des personnes valides. **Inscriptions à partir du mercredi 7 septembre, en mairie, aux horaires d'ouverture.**  
Rens. : 01 41 15 40 57 ou 01 41 15 40 68.

> **Don du sang**

La prochaine collecte de sang, organisée par l'Établissement français du sang en partenariat avec la Ville de Chaville, aura lieu **MERCREDI 21 SEPTEMBRE DE 12H À 16H30**, en mairie. Prise de rendez-vous obligatoire sur <https://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr>  
Rens. : 01 41 15 40 68.



> **Colis de Noël**

Vous avez plus de 70 ans et un revenu fiscal de référence inférieur ou égal à 14800 € ? Inscrivez-vous en mairie, **DU LUNDI 26 SEPTEMBRE AU VENDREDI 4 NOVEMBRE**, pour recevoir votre colis de Noël. Attention, l'inscription est obligatoire.  
Rens. : 01 41 15 40 57 ou 01 41 15 40 68.



**L'ACTUALITÉ DU PÔLE SENIORS**

> **Présentation des ateliers proposés par le Pôle Seniors**

**Lundi 12 septembre de 14h30 à 16h, à l'hôtel de ville, en présence de la MJC de la Vallée.**

- **Bien-être par les pieds (nouveau) :** du 8 septembre au 20 octobre de 14h à 16h, ou du 10 octobre au 15 décembre de 14 à 16h, au Pôle Seniors.
- **Initiation au Qi Gong :** du 13 septembre au 18 octobre, de 14h à 16h, au Pôle Seniors.
- **La forme après 60 ans :** du 3 octobre 2022 au 12 juin 2023 à 10h, au Pôle Seniors. 26 séances autour de l'alimentation, l'activité physique, la mémoire, la sophrologie, la naturopathie.
- **Gym équilibre (nouveau, en partenariat avec la MJC de la Vallée) :** du 14 octobre 2022 au 3 février 2023 le matin, à la MJC [plus d'infos en page 16, ndlr].
- **Dien Chan (réflexologie faciale) :** du 7 novembre au 12 décembre, de 14h à 16h, au Pôle Seniors.
- **La méditation sous toutes ses formes :** du 8 novembre au 13 décembre de 14h à 16h, au Pôle Seniors.

> **Estimation d'objets de valeur**

Faites estimer gratuitement vos bijoux, tableaux... par un cleric commissaire-prieur, mardis 20 septembre et 18 octobre de 14h à 17h, au Pôle Seniors.

**Uniquement sur rendez-vous.**

> **Conférence "Comment déjouer les pièges et arnaques ?"**

Mercredi 28 septembre de 14h à 16h, en mairie. Proposée par l'UFC Que Choisir, en partenariat avec le Particulier Emploi.  
**Entrée libre.**

> **Dépistage du diabète**

Jeudi 29 septembre de 10h à 13h, sur la place du Marché. En partenariat avec le Réseau diabète 92 nord.  
**Gratuit.**

> **Conférence "Nutrition et dégustation"**

Vendredi 7 octobre de 11h à 12h30, en mairie. En partenariat avec "Les Menus services" et une diététicienne.  
**Gratuit, sur inscription au Pôle Seniors. ■**  
**Pôle Seniors - 1085, avenue Roger Salengro.**  
Rens. : 01 41 15 96 20.

**FRAIS PÉRISCOLAIRES LE CCAS ÉTEND SON DISPOSITIF DE PRISE EN CHARGE POUR LES ENFANTS SCOLARISÉS EN DEHORS DE CHAVILLE**

Certaines familles chavilloises sont contraintes, pour des raisons médicales ou d'intégration, d'inscrire leur enfant dans un établissement spécialisé situé en dehors de la commune, afin d'y suivre leur scolarité. Dans la plupart des cas, cela entraîne, *de facto*, le paiement de tarifs périscolaires plus élevés que ceux en cours à Chaville. Afin de pallier ce préjudice, résultant d'un

impératif lié à la scolarité de l'enfant, le Conseil d'administration du Centre communal d'action sociale (CCAS) a décidé à l'unanimité, lors de sa séance du 10 février dernier, de participer aux frais supplémentaires périscolaires engendrés pour ces familles. Déjà en place pour les frais de restauration scolaire, ce dispositif est désormais étendu aux accueils du matin

et du soir, sur demande des parents accompagnée des justificatifs nécessaires. Le remboursement portera sur la différence entre le prix payé par les familles et celui dont elles se seraient acquittées si elles avaient bénéficié des tarifs pratiqués à Chaville. ■

**Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter le CCAS au 01 41 15 40 87.**

# L'ÎLOT POUR LES ENFANTS ET LES PARENTS

Lieu d'accueil, anonyme et gratuit, installé à la Chaloupe, la structure constitue pour les parents un espace privilégié pour jouer avec leurs enfants et rencontrer d'autres familles. Présentation.

Vous gardez vos enfants ou petits-enfants à la maison le lundi après-midi ? Et si vous veniez faire un tour à l'Îlot ?

Conçu pour les 0-3 ans, ce lieu d'accueil enfant-parent propose notamment plusieurs grands espaces de jeux adaptés à l'âge des enfants et à leurs envies : coin cuisine, jeux de construction, espace moteur, animaux, puzzle, tapis de jeux.

## Favoriser la socialisation

Pour les enfants, l'Îlot est ainsi un formidable moteur d'éveil. "Ici, ils sont amenés à jouer avec des jeux différents de ceux qu'ils ont à la maison, mais aussi à rencontrer d'autres enfants. C'est un vrai espace de découverte et de socialisation", souligne Marie-Laure Périault, l'une des accueillantes de la structure.

Une maman habituée à fréquenter la structure avec son fils de 16 mois confirme : "Il y a peu de lieux adaptés pour

les tout-petits. Aussi, quand j'ai découvert l'Îlot, c'est vite devenu un rendez-vous régulier. Surtout, mon fils a tout de suite adoré. À la maison, il avait du mal à jouer tout seul, alors qu'ici, il peut jouer avec d'autres enfants. Cela m'a aussi permis de me rendre compte que la crèche pouvait être un mode de garde qui lui conviendrait."

## Lutter contre l'isolement

Si l'Îlot participe au développement des enfants et à renforcer les liens enfants-parents à travers le jeu, c'est également un véritable espace d'échanges entre les familles. Il permet notamment aux parents qui sont seuls à la maison avec leurs enfants de sortir un peu de leur quotidien, de faire connaissance et de partager leurs expériences avec d'autres familles... Et parfois même leurs bons plans. C'est ainsi qu'une maman a découvert la ludothèque par exemple. ■



4 bis, avenue Sainte-Marie.

Accueil des futurs parents, parents et enfants de la naissance à l'entrée en maternelle.

Ouvert tous les lundis après-midi de 14h30 à 17h30 (sauf jours fériés et vacances scolaires).

Rens. : 01 41 15 47 75.

## QUELLES AIDES POUR L'ACCUEIL INDIVIDUEL ?

Vous faites garder votre enfant par une assistante maternelle agréée ou à votre domicile ? Plusieurs allocations existent pour vous aider, dont les montants peuvent varier selon vos ressources et selon l'emploi d'une assistante maternelle (AM) agréée ou d'une assistante parentale (AP).

### • Le complément de libre choix de mode de garde de la PAJE (Prestation d'accueil du jeune enfant) versé par la CAF

Prise en charge partielle de la rémunération du salarié.

Prise en charge de 100 % des cotisations sociales pour une AM et de 50 % pour une AP.

### • L'allocation Bébédome du Département des Hauts-de-Seine

Aide mensuelle de 110 € ou 220 € versée en fonction des ressources du foyer, en complément de la prestation de la CAF

"Complément de libre choix du mode de garde CMG".

### • L'allocation Chavidom de la Ville

Allocation trimestrielle de 150 € à 300 € versée par la Ville de Chaville aux familles dont le quotient familial n'excède pas 2000 €.

### • Le crédit d'impôt

Pour l'emploi d'une AM : égal à 50 % des dépenses effectivement supportées avec un plafond fixé à 2300 € par an pour le calcul des dépenses.

Pour l'emploi d'une AP : égal à 50 % des dépenses effectivement supportées avec un plafond fixé à 12000 € par an pour le calcul des dépenses, majoré de 1500 € par enfant à charge dans la limite de 15000 €. ■

Pour plus d'informations, contactez le Relais Petite Enfance au 01 41 15 96 10.

## En bref

### > Vacances d'automne

#### • Dans les accueils de loisirs

Vous avez DU LUNDI 19 SEPTEMBRE AU SAMEDI 1<sup>er</sup> OCTOBRE pour inscrire vos enfants aux accueils de loisirs pendant les vacances d'automne (du 22 octobre au 7 novembre).

Rendez-vous sur le Portail famille <http://famille-chaville.fr> ou, pour les personnes ne disposant pas d'Internet, directement en mairie auprès du guichet de l'Accueil Familles-Citoyenneté.

Inscriptions dans la limite des places disponibles.

Rens. : 01 41 15 40 00.

#### • À la MJC de la Vallée

Pour les 3-10 ans : ludo des vacances et stages, du lundi 19 au vendredi 23 octobre.

Inscriptions à partir du 24 septembre.

Rens. : 01 47 50 23 93.

Plus d'infos sur [www.mjcdelavallee.fr](http://www.mjcdelavallee.fr)

### > Les ateliers du Réseau des parents

Tout au long de l'année, le Réseau des parents propose des ateliers et des conférences, afin de valoriser, d'accompagner et de soutenir tous les parents dans leur mission éducative.

Programme et renseignements sur <https://reseauadesparents.org>

Dans cette nouvelle rubrique, découvrez les missions des agents municipaux qui, chaque jour, œuvrent pour le service public.

## UNE JOURNÉE AVEC... LA POLICE MUNICIPALE

Placée sous l'autorité du maire, la police municipale constitue aujourd'hui un véritable service de proximité en charge de la sécurité et la tranquillité publique à Chaville. Retour sur quelques-unes de ses missions à travers une journée type.

**8h**

C'est l'heure de la prise de fonction pour les agents au poste de police municipale, situé au 1392 avenue Roger Salengro. Direction les vestiaires pour enfiler leur uniforme puis la salle d'armement pour s'équiper.

**8h05**

Le téléphone sonne. En ligne, un riverain sollicite le service pour une voiture stationnée devant sa sortie de garage. Les agents se rendent sur place pour relever l'immatriculation du véhicule gênant et verbaliser son propriétaire, qui finit par arriver et déplacer sa voiture.

**8h15**

La patrouille se rend ensuite vers une école afin de sécuriser ses abords et faciliter la traversée des enfants qui arrivent.

**9h**

De retour au poste, nouvel appel, cette fois pour un accident corporel de la route impliquant un véhicule léger et un vélo. Arrivés les premiers sur place, les agents de la police municipale sécurisent les lieux et réalisent les gestes de premiers secours sur la victime, en attendant l'intervention des pompiers. Ils procéderont ensuite à la rédaction d'un rapport qui sera transmis à la brigade accident de la police nationale.

**11h**

Deux agents prennent leur VTT électrique afin de patrouiller en ville et sur le domaine forestier. Ce jour-là, ils verbaliseront plusieurs véhicules en stationnement gênant, préviendront Grand Paris Seine Ouest pour procéder au retrait d'un dépôt d'immondices et prendront contact avec le propriétaire d'un chien catégorisé. À

cette occasion, ils échangeront également avec plusieurs commerçants. Et puis, vacances obligent, ils effectueront plusieurs "Opérations Tranquillité Vacances" en inspectant l'extérieur des pavillons des propriétaires inscrits au dispositif.



**14h**

Sur consigne de leur hiérarchie, les agents mettent en place un contrôle radar sur un axe réputé pour les excès de vitesse. Plusieurs procès-verbaux seront dressés lors de cette opération pour des franchissements de limitation de vitesse, mais aussi pour utilisation du téléphone portable au volant ou défaut de contrôle technique...

La fin du contrôle se soldera par la présentation à un officier de police judiciaire (OPJ) d'un conducteur au taux d'alcoolémie supérieur à 0,5 g d'alcool par litre de sang.



**15h**

Nouvel appel au poste, cette fois pour un administré se plaignant de l'un de ses voisins écoutant de la musique à tue-tête depuis plusieurs heures. Les policiers se rendent à l'adresse indiquée pour demander à l'auteur du tapage de baisser la musique, ce qu'il fait. Ils l'informent qu'en cas de récidive, il pourra être verbalisé.

**15h30**

À peine rentrée au poste, la patrouille est sollicitée par un commerçant qui a surpris un client lui dérobant de la marchandise. L'auteur du vol à l'étalage est interpellé et transporté au commissariat. La journée se finit par la rédaction d'un deuxième rapport qui sera transmis à l'officier de police judiciaire.



**17h**

Au poste de police municipale, l'agent d'accueil a quitté les lieux après avoir reçu plusieurs administrés durant sa journée pour des levées de mise en fourrière de véhicules, des objets perdus, un chien divagant qui lui a été amené... et des appels divers et variés auxquels il aura tenté de répondre le mieux possible. La journée se conclut par un point de situation effectué avec la police nationale. ■

**Poste de police municipale  
1392, avenue Roger Salengro  
Rens. : 01 41 15 82 00.**

# UNE INFORMATION ÉLARGIE ET RÉACTIVE

En complément de ses supports traditionnels, la Ville de Chaville a aujourd'hui pleinement investi l'espace numérique afin d'en exploiter toutes les possibilités. Avec un objectif constant : offrir de meilleurs services et une information toujours plus complète et réactive. Revue de détail des vecteurs de communication pour une actualité facilitant le quotidien des Chavillois.



Le *Chaville Magazine*, vecteur de communication incontournable de la Ville de Chaville, accompagne la vie des Chavillois. Inspiré des magazines nationaux, il rend l'information plus lisible et accessible. Il est imprimé sur des supports et dans des conditions labellisés développement durable.

Quant au *Chaville Scope*, agenda culturel inséré dans le journal, il regroupe l'ensemble des événements culturels des deux mois suivants par thématique.

Depuis 2019, le nouveau contrat de mobilier urbain publicitaire intercommunal avec la société Decaux permet à la Ville de bénéficier d'une offre de mobiliers serviciels : abribus, panneaux d'affichage d'information et d'affichage libre, journaux électroniques d'informations, colonne d'affichage culturel (dite colonne Morris), mâts porte-affiches et panneaux d'information numérique.

Parallèlement, Chaville a fait le choix de s'équiper d'écrans digitaux sur la voie publique et à l'accueil de la mairie, afin de créer un pont entre les habitudes numériques des Chavillois et les outils digitaux de la Ville. Ces écrans permettent une communication en temps réel avec des contenus dynamiques.



## Le numérique a le vent en poupe

Le site [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr), complètement repensé en 2017 avec un enrichissement éditorial et une navigation conviviale et dynamique, offre une ergonomie facile à consulter, adaptable à tous les formats d'outils connectés (ordinateurs, smartphones et tablettes). Il intègre également de nombreux services en ligne.

Afin de profiter de leurs multiples possibilités, la Ville a aussi renforcé ces dernières années sa présence sur les réseaux sociaux Facebook, Twitter et a lancé ses comptes Instagram et YouTube. Vous pouvez ainsi retrouver toute l'actualité en temps réel, poser des questions en ligne, échanger des bons plans ou consulter les photos et vidéos des derniers événements.

L'actualité de Chaville se partage également sur le compte Instagram\* et sur Facebook via ses stories. Utilisées comme un "clin d'œil", elles mettent en avant un événement en cours.



Côté vidéo, la chaîne YouTube de la mairie regroupe des interviews, des animations, des présentations culturelles... Depuis juin 2022, la séance du Conseil municipal y est diffusée en direct.

Dans le domaine de la participation



citoyenne, la plateforme [jeparticipe.ville-chaville.fr](http://jeparticipe.ville-chaville.fr), créée en 2019, offre aux habitants l'opportunité de s'impliquer davantage dans la vie de leur commune. Ce dispositif permet à tous d'agir de manière active à la définition des projets de la Ville et de participer ainsi à la co-construction de la ville (plus d'infos sur [jeparticipe.ville-chaville.fr](http://jeparticipe.ville-chaville.fr)).

La vie économique locale n'a pas été oubliée avec le lancement, en novembre 2021, de la plateforme "aChaville". Celle-ci a pour vocation d'augmenter la lisibilité des acteurs socio-économiques basés à Chaville et de renforcer leurs liens avec les Chavillois. Elle permet aux habitants d'acheter local 24h/24, 7j/7 (plus d'infos sur <https://achaville.fr>).

\* Envoyez-nous vos photos en message privé ou identifiez-nous : nous partagerons vos plus beaux clichés !

**MES COMMERÇANTS CHAVILLOIS À PORTÉE DE CLIC**

PLUS DE 800 PRODUITS EN LIGNE

24h/24 7j/7

**aChaville.fr**



© OLIVIER DUCROIX

## MÉTAL BOUILLANT

Debout les metalleux et les fous d'énergie pure ! Pour son concert d'ouverture, le 25 de la Vallée a convoqué Lofofora et Locomuerte, deux groupes français de musiques extrêmes, aux riffs puissants et aux voix enragées, bons clients du Hellfest. Avis de tempête sur scène.

### Lofofora envoie encore le bois

30 ans. 10 albums. 150 chansons (en franc-parler...). 2000 concerts. Ce groupe de rock tendance punk hardcore metal a bien roulé sa bosse, jusqu'à être devenu aujourd'hui une référence. Sa chance du débutant : avoir été choisi pour faire la première partie d'Iggy Pop.

Depuis, Lofofora crée, expérimente, grandit, essaime, rebondit toujours malgré les rotations internes. Sa musique lourde, puissante et "rentre dedans" n'a pas peur de puiser dans d'autres influences, navigant entre les étiquettes, contribuant à faire tomber les barrières entre les genres musicaux.

Ressorti récemment en version augmentée, *Vanités* (2019) est "un disque qui crache sans demander pardon. Plus près des tripes." Les sujets que l'on retrouve : la vie, la mort, l'amour, la frustration, l'amitié, les c... Dénonçant les vanités, la misère, la violence et toutes les peurs que suscite ce monde cruel, il insiste : "La vie est fragile, précieuse, alors profitons-en et arrêtons de nous prendre pour le centre du monde." Sans donner de leçons, sans apporter de solutions, il est juste là pour poser des questions.

Reuno, Phil et leurs partenaires de jeu prouvent en tout cas avec cet album et sur

scène que, "malgré notre grand âge, on est capable d'envoyer encore le bois". Et ils continuent de croire dur comme fer que l'art - et la musique au premier rang - est et doit rester le miroir d'un monde et de ses sociétés.

### Locomuerte, une musique venue du cœur et des tripes

Tout commence en 2009 entre vieux potes dans le fun musical le plus absolu et le plaisir de jouer ensemble. Locomuerte n'a qu'un but : faire une musique qui vient des tripes, efficace et pleine d'énergie.

"Con mucho corazón y muchos huevos", comme on dit en espagnol, la langue que ces Franciliens ont choisie pour prendre la parole. Motif ? "Il vaut mieux un groupe qui chante en espagnol plutôt que 10000 groupes qui massacrent l'anglais ! Plus sérieusement, parce qu'on aime bien la culture latino-américaine, le reggaeton. C'est juste notre délire."

Premier album : *La Machina de Guerra*. Le ton est donné. Le son aussi. Bien cholo. Avec du bon gros riff à l'ancienne. Ils enchaînent les compositions, taillées pour la scène qu'ils conquièrent avec leurs bandanas bas sur le front.

Troisième opus en 2018, *La Brigada de los*

*Muertos* : hardcore maîtrisé, mix efficace qui rend hommage à tous les instruments. Locomuerte, c'est un mélange de trash metal et de hardcore avec le côté festif, teinté d'influences des années 1980 et 1990, et une folle admiration pour Suicidal Tendencies. ■

**Vendredi 30 septembre, à 20h,  
à la MJC-25 de la Vallée.**

Réservations sur [www.mjcdelavallee.fr](http://www.mjcdelavallee.fr)



# APRÈS LA GUERRE EN UKRAINE QUELLES RECOMPOSITIONS GÉOPOLITIQUES ?

La guerre de conquête menée par la Russie en Ukraine rebat les cartes de la géopolitique. Qui y gagne ? Qui y perd ? Pascal Boniface, directeur de l'IRIS\*, éminent géopolitologue et grand communicant, ouvrira la saison du Forum des savoirs sur ce sujet brûlant. Petit avant-propos.

## Les équilibres mondiaux s'en trouvent-ils bouleversés ?

Les équilibres mondiaux, non, puisqu'ils dépendent davantage du rapport de force entre la Chine et les États-Unis. Mais les équilibres en Europe, oui, dans la mesure où c'est la première fois depuis 1945, sur notre continent, qu'un pays veut en conquérir un autre, en se rendant coupable de crimes de guerre.

Il y a une nouvelle coupure, une sorte de rideau de fer, non plus entre l'Est et l'Ouest comme on a pu la connaître auparavant, mais entre la Russie et le reste de l'Europe.

Et on peut considérer que tant que Poutine sera au pouvoir, il n'y aura pas de retour à la normale.

## Quelles conséquences pour l'Europe ?

Il y a deux ans, Emmanuel Macron avait déclaré l'OTAN en état de mort cérébrale. Aujourd'hui, c'est plutôt l'autonomie stratégique de l'Europe qui l'est. Tous les pays européens vont augmenter leurs budgets militaires, ce qui va se traduire par une augmentation des achats d'armes aux États-Unis.

Et tous vont à terme mettre fin à leurs achats de gaz et de pétrole en Russie qui leur avaient permis d'être moins dépendants des pays du golfe arabo-persique.

## Le beau rôle revient donc aux États-Unis ?

Pour les États-Unis, c'est effectivement un retour en force. La débâcle de Kaboul est oubliée. L'imperium américain est restauré. Tous les pays européens estiment que seuls les États-Unis peuvent les protéger contre une menace militaire russe ressentie et demandent une présence militaire américaine accrue.

En échange de cette protection, les Américains vont enrôler les Européens dans leur combat contre leur grand rival chinois. Des pays qui étaient neutres



comme la Suède ou la Finlande jugent aujourd'hui indispensables de rejoindre l'OTAN. Tous sont guidés par la peur de la menace russe et l'horreur des crimes de guerre.

## Et la France ?

C'est la grande perdante. Son ADN géopolitique depuis le début de la V<sup>e</sup> République, qui était d'avoir des contacts privilégiés avec Moscou pour élargir ses marges de manœuvre, est mis à mal. Comme est mis à mal son projet stratégique d'être allié mais non aligné avec les États-Unis.

## Quel destin pour l'Ukraine ?

Elle est bien sûr la première victime de cette guerre, mais elle est aidée de façon multilatérale par les États-Unis et l'Europe. En compensation du martyre qu'elle subit, elle a obtenu le statut de candidat à l'Union européenne, ce que ni son économie ni sa gouvernance - largement corrompue - n'aurait dû lui permettre en temps normal. On peut penser qu'à terme

sa reconstruction sera prise en charge. Ce pays était délaissé par l'Europe, personne ne voulait y investir, et maintenant toute l'Europe s'en veut solidaire. ■

*\*Institut des Relations Internationales Stratégiques*

**Entrée libre.**

**Jeudi 6 octobre, à 20h30, à l'Atrium.**

**Rens. : 01 41 15 99 11.**

## COMMENT S'INSCRIRE AU FORUM DES SAVOIRS ?

La fiche et les modalités d'inscription sont disponibles dans la brochure du Forum des savoirs que vous trouverez à l'accueil de l'Atrium, en mairie et sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr). Après la pause estivale, les inscriptions aux conférences reprennent à compter du 1<sup>er</sup> septembre. Celles concernant les visites d'expositions temporaires auront lieu courant septembre.

**Rens. : 01 41 15 99 11 ou 01 47 09 70 70.**

# LES VOIES DE LA RÉSILIENCE ALIMENTAIRE

Pour inaugurer cette nouvelle saison du Café du Forum, Chaville a choisi d'aborder la question de la résilience alimentaire avec l'association Les Greniers d'abondance, le 24 septembre.



© ISTOCK

Épuisement des ressources, effondrement de la biodiversité, tempête, sécheresse, pandémie, conflit géopolitique... Notre système alimentaire agro-industriel est aujourd'hui fortement impacté par les bouleversements climatiques, énergétiques et économiques, faisant craindre "un risque de déstabilisation majeur et inédit (...) à brève échéance", souligne

l'association Les Greniers d'abondance, dans un récent rapport sur la sécurité alimentaire.

## Comment transformer notre système alimentaire en modèle vertueux

Créée en 2018 par des citoyens, des chercheurs, des experts et des acteurs

conscients des menaces pesant sur notre système alimentaire, l'association s'est donné pour mission d'étudier les voies de résilience pouvant être collectivement empruntées pour aboutir à un modèle plus vertueux.

## Satisfaire les besoins alimentaires

"La résilience est la capacité à faire face à un choc. Appliquée à l'alimentation, elle consiste à trouver les moyens de satisfaire les besoins essentiels de la population face à des menaces comme les événements climatiques extrêmes ou une récession économique. La première des choses est d'aller vers un système qui n'alimente plus le cercle vicieux dans lequel nous sommes, à l'image de la production d'engrais chimiques très énergivores mais aussi très néfastes pour les sols et le climat", souligne Philippine de Lattre, bénévole au sein de l'association, doctorante sur les politiques alimentaires et ingénieur en agronomie.

Lors de ce Café du Forum, l'association reviendra notamment sur la complexité de notre système alimentaire, ainsi que sur les leviers d'actions à disposition des collectivités pour faire bouger les lignes. ■

### "Vers la résilience alimentaire des territoires"

Samedi 24 septembre, à 15h, à l'Atrium.

Entrée libre.

Rens. : 01 41 15 47 40.

Plus d'infos sur

<https://resiliencealimentaire.org>

## LE CONCOURS DES PETITES BULLES SUR LA PISTE DU MARSUPILAMI

Houba, houba ! C'est sur le thème du Marsupilami que la médiathèque a choisi cette année de faire plonger les amateurs de bande dessinée, à l'occasion du concours des Petites Bulles, du 13 septembre au 19 novembre.

Créé par Franquin, le célèbre animal bondissant sera à l'affiche du prochain Festival Chaville en BD les 26 et

27 novembre, avec la présence de son dessinateur Batem.

Nouveauté cette année, le concours sera ouvert aux adultes (16 ans et plus) à titre individuel, ainsi qu'aux lycéens en catégorie scolaire. Pour participer, ils devront réaliser une bande dessinée de deux planches. Les dessinateurs les plus inspirés seront désignés lors du salon.

Lors de la dernière édition, près de 560 enfants de la petite section de maternelle à la classe de 3<sup>e</sup> avaient pris part au concours. Gageons que le thème du Marsupilami réussisse à faire aussi bien. À vos crayons et feutres ! ■

Participation du 13 septembre au 19 novembre.

Plus d'infos sur [www.bm-chaville.fr](http://www.bm-chaville.fr)

# MON PAYS, MA PEAU

## DU CHOC À LA RÉCONCILIATION



D'un livre-témoignage sur un épisode-clé de l'histoire sud-africaine mais aussi de l'histoire de l'humanité, Lisa Schuster a fait une lecture-spectacle vivante et poignante que Romane Bohringer et Diouc Koma illuminent de leurs talents d'acteurs.

Sur scène, un Noir et une Blanche. Dans une Afrique du Sud placée sous la nouvelle présidence de Nelson Mandela. Ils assistent aux travaux de la commission Vérité et Réconciliation qui doit laver le linge sale de l'apartheid entre les différentes communautés, avec l'objectif d'éviter un bain de sang et de réussir la pacification du pays. Elle, c'est Antjie Krog, une journaliste et poétesse célèbre, qui a été chargée par la radio nationale - média le plus diffusé - de rendre compte quotidiennement des auditions. Son profil particulier lui donne toute crédibilité pour cette mission.

"Tout en étant d'une famille et d'une culture afrikaner\* conservatrice, elle est devenue une fervente militante anti-apartheid, l'une des premières à enseigner dans une université noire", explique Lisa Schuster. Quoique "comédienne avant tout", cette dernière signe ici sa deuxième adaptation pour le théâtre, après *Journal à quatre mains des sœurs Grout*. *Mon pays, ma peau* est une formidable bouture sortie de *La Douleur des mots*, livre publié en 1998 par Antjie Krog, dans lequel elle partage cette expérience hors normes et les remous qu'elle a provoqués en elle.

### Les étapes du deuil

Romane Bohringer est Antjie Krog. Face au public, elle raconte. À ses côtés, Diouc Koma joue alternativement un autre journaliste de radio, des personnages appelés à témoigner et Desmond Tutu qui préside la commission.

Le micro se tend, la parole circule. Celle des victimes. Celle des bourreaux. Y compris les hommes et les femmes politiques venus avouer leurs crimes en toute sincérité et en exprimant des remords, sachant qu'ils seront couverts par la loi d'amnistie. Entre les flashes infos, les reportages enregistrés, les interviews en direct, Antjie Krog exprime des émotions plus personnelles, comment elle vit ce cheminement vers la réconciliation nationale et se réconcilie elle-même avec son passé, étant culturellement, par sa naissance, du mauvais côté de la barrière, celui des bourreaux.

Lisa Schuster : "J'ai organisé ce récit par étapes, en m'inspirant de la courbe du deuil théorisée par le Dr Elisabeth Kübler-Ross et évoquée par les psychologues de la commission : choc, déni, colère, négociation, résignation, dépression, jusqu'à l'acceptation. On voit Antjie Krog

passer par toutes ces étapes, à l'unisson de son pays."

Heureuse de porter ce sujet et fière de faire entendre ce texte, Lisa Schuster a également conçu la mise en scène du spectacle. Une mise en scène sobre, dépourvue d'effets, laissant les mots et les émotions envahir l'espace et permettant au public de dessiner mentalement ses propres images.

Totalement investis dans leurs rôles, les deux comédiens, avec humilité et humanité, nous embarquent dans cette traversée, nous transposent dans ce moment historique, exceptionnel, "où la vérité commune va constituer le socle d'une nouvelle société". Traumatisme, pardon, reconstruction, vivre ensemble... : *Mon pays, ma peau* parle à tout le monde. ■

\* Les Afrikaners sont les descendants des premiers colons arrivés en Afrique du Sud au XVIII<sup>e</sup> siècle (Hollandais, Allemands, Français ou Scandinaves) et les principaux opposants à l'abolition de l'apartheid.

**Mercredi 12 octobre, à 20h45,**

**à l'Atrium.**

**Réservations : 01 47 09 70 75**

**ou sur [www.atrion-chaville.fr](http://www.atrion-chaville.fr)**

# “SORTONS DES ÉTIQUETTES **DANS L'APPRENTISSAGE DES INSTRUMENTS ! VIVE LE COR ET LE HAUTBOIS !**”

Favoriser l'éclectisme, telle est l'une des missions principales du conservatoire de Chaville Ville-d'Avray. Pour Cédric Perrier, son directeur et chef de l'orchestre de l'association Accords Majeurs, il est important de faire découvrir tous les types d'instruments aux enfants afin qu'ils prennent du plaisir à jouer et s'épanouissent au sein d'un collectif.

## Pourquoi faire découvrir des instruments méconnus de l'orchestre ?

C'est notre rôle de service public que de proposer un apprentissage d'instruments variés. L'objectif pour les enfants : faire partie d'un collectif et accéder à la scène. Dans un orchestre, nous avons besoin de cette variété de couleurs d'instruments : cor, trompette, hautbois, harpe... N'oublions pas l'essentiel : ce sont les enfants qui font la musique. Il suffit de leur mettre le “pied à l'étrier”. Quand un enfant a découvert la pratique collective au sein de l'orchestre, c'est gagné ! D'autant que les instruments à vent, par exemple, ont tous des partitions différentes. Chaque instrumentiste devient soliste et l'enfant est mis en valeur très rapidement.

## À partir de quel âge peut-on pratiquer ces instruments ?

En dehors du saxophone, il existe ce que

nous appelons des instruments “petites mains” : trombone, basson, hautbois, cor, harpe celtique... Ils sont adaptés pour les enfants à partir de 7 ans.

Notons aussi qu'il s'agit d'instruments mixtes : les garçons peuvent être harpistes, comme les filles peuvent jouer de la trompette. Décloisonnons !

## Comment les faire découvrir ?

Le conservatoire propose des cycles découverte pour les 6-7 ans, qui durent une à deux années. Le principe : chaque enfant découvre six instruments différents par an. Nous les leur prêtons pendant six semaines et ils peuvent les ramener chez eux pour s'exercer.

Nous proposons également un cours d'essai, avec location de l'instrument à prix dérisoire via l'association Accords Majeurs.

Essayez, découvrez ! ■



## Le contenu de l'apprentissage

- Cours d'instrument : 30 mn/semaine
- Formation collective avec l'instrument : 1 h (deux à trois fois/semaine)
- Pratique collective : 1 h (deux à trois fois/semaine)

## LE HAUTBOIS DONNE LE “LA”

Le saviez-vous ? Instrument réputé pour la stabilité et la précision de son son, le hautbois est un instrument central dans l'orchestre : il lui donne le “la” et fait le lien entre les vents et les cordes. Sa sonorité assez perçante est très puissante, passe par-dessus l'orchestre et donne une couleur supplémentaire, sans toutefois “écraser” les cordes.

À écouter : *Concerto pour hautbois en do majeur* de Mozart, *Concerto pour hautbois en ré majeur* de Richard Strauss, *Pierre et le Loup* de Prokofiev (le canard est joué par le hautbois). ■



## En bref

### > Le calendrier de la rentrée

- VENDREDI 2 SEPTEMBRE, DE 19H À 19H30 : réunion de présentation des ateliers de découverte des instruments
- VENDREDI 2 SEPTEMBRE, DE 19H30 À 20H30 : réunion d'accueil des nouvelles familles
- DU LUNDI 5 AU SAMEDI 10 SEPTEMBRE : rencontre parents-professeurs (choix du créneau de l'instrument)
- SAMEDI 10 SEPTEMBRE, DE 10H À 11H : réunion de présentation de l'éveil musique-danse pour les 4-5 ans
- LUNDI 12 SEPTEMBRE : reprise des cours

Les inscriptions aux activités danse, comédie musicale et initiation aux instruments sont possibles jusqu'aux vacances de la Toussaint. Contactez le conservatoire au 01 46 29 51 64.



## BARYTON TUBA, COR, TROMPETTE UNE BELLE FAMILLE

Le baryton tuba (petit tuba) possède une sonorité très ronde, très chaude. Avec le cor et la trompette, instruments dits “classiques”, il peut s'exprimer dans tous les styles de musique, y compris le jazz.

À écouter : pour sortir des sentiers battus, découvrez l'album *Mozart y Mambo* de la corniste du Philharmonique de Berlin, Sarah Willis. ■

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE SUR LES TRACES DE NOTRE ÉPOQUE

Pour les Journées européennes du patrimoine (JEP) qui célèbrent cette année le patrimoine durable, la Ville entraîne le public dans les coulisses des archives municipales et le sensibilise au processus de création littéraire en s'appuyant sur des auteurs chavillois.

Le patrimoine est d'abord transmission. À ce titre, les Archives municipales font un travail essentiel et pourtant méconnu. Dans l'exposition inédite "L'envers du décor", proposée à l'hôtel de ville les 17 et 18 septembre, elles mènent une opération vérité, à la fois sur la nature du métier et la multiformité des documents conservés. Collecter, conseiller, classer, restaurer, communiquer, valoriser toutes traces de notre époque : c'est ce à quoi se consacre l'archiviste qui, comme on pourra le découvrir dans un premier espace, est un touche-à-tout utilisant les moyens les plus modernes pour rendre ce patrimoine durable, parfois indéfiniment.

## Une plongée dans l'histoire locale

Dans un deuxième espace, le service présentera un échantillonnage représentatif de ses fonds, en tant que mémoire de la ville et des personnes.

Parmi eux, de nombreux écrits originaux très anciens, tels que des registres paroissiaux de 1667 ou les délibérations du Conseil municipal du 25 Frimaire de l'An II, mais aussi des bouteilles de parfum évoquant la fête du muguet, des films, des toiles, des photos, des cartes postales... Une frise chronologique permettra, à partir de ces archives, de situer les grandes dates de l'histoire locale. En bonus, le service des Archives municipales ouvrira exceptionnellement son site de conservation pour des visites commentées.

## VISITEZ LE GROUPE SCOLAIRE ANATOLE FRANCE - LES IRIS

À l'occasion des Journées européennes du patrimoine, la Ville vous propose de revenir sur les bancs de l'école et de découvrir le groupe scolaire Anatole France - Les Iris après ses longs travaux de rénovation-extension [voir dossier pages 22 à 25, ndlr].

**Samedi 17 septembre, à 10h et 14h30.**

**Inscription obligatoire : [communication@ville-chaville.fr](mailto:communication@ville-chaville.fr)**



## À la découverte des talents chavillois

Force de proposition pour la première fois dans le cadre des JEP, la médiathèque de Chaville a choisi de mettre en valeur une autre forme de patrimoine : la production littéraire locale.

Une dizaine d'auteurs et d'illustrateurs originaires de la ville, ou liée à elle, ont été approchés : romanciers, auteur-photographe de beaux livres, auteur de livres médicaux, illustratrice de contes pour enfants, instagrammeuse...

La rencontre avec le public est prévue en deux phases : un temps traditionnel de

dédicaces avec une présentation de leur ouvrage ou la lecture d'un extrait, puis un temps pour partager leur expérience pratique, de l'écriture jusqu'à l'édition. Le sujet peut intéresser tous les lecteurs, mais aussi les personnes qui s'engagent dans ce même processus et sont à la recherche de bonnes pistes ou de conseils. L'idée de cet événement a d'ailleurs cette double vocation : insérer davantage dans la vie culturelle chavilloise les auteurs qui ont déjà publié et répondre aux questions de ceux qui y aspirent. ■

- **Exposition "L'envers du décor, à la découverte des archives" : samedi 17 et dimanche 18 septembre, de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h, à l'hôtel de ville.**
- **Visites commentées aux Archives municipales : samedi 17 et dimanche 18 septembre, à 10h, 11h30, 14h30 et 16h30. Sur inscription préalable au 01 41 15 47 11, 01 41 15 47 13 ou par courriel [archives@ville-chaville.fr](mailto:archives@ville-chaville.fr)**
- **Journée des auteurs et illustrateurs chavillois : samedi 17 septembre, de 14h à 18h, à la médiathèque. Table ronde à 15h.**

## UNE 17<sup>e</sup> BORNE HISTORIQUE

La collection "Chaville au fil du temps" va bientôt s'enrichir d'une 17<sup>e</sup> borne historique implantée devant l'église Notre-Dame de Lourdes. Revenant sur l'aventure de sa construction, retardée par la première guerre mondiale, elle donne quelques indications sur sa composition architecturale, ses trois cloches suspendues à 33 m du sol et ses vitraux créés par deux maîtres-verriers.

De quoi éveiller en passant la curiosité des Chavillois et des visiteurs sur ce patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle.

# OCTOBRE ROSE UN MOIS POUR RAPPELER L'IMPORTANCE DU DÉPISTAGE

Cette année encore, Chaville sera partenaire de l'opération Octobre rose afin de sensibiliser la population au cancer du sein et récolter des fonds au profit de la recherche.

C'est aujourd'hui le cancer le plus fréquent chez la femme. Chaque année, près de 59 000 nouveaux cas sont dépistés en France. Derrière ces sombres chiffres se cache toutefois une autre réalité plus optimiste.

"Diagnostiqué précocement, à savoir bien avant que la tumeur soit palpable, c'est un cancer qui se traite bien. On estime à neuf chances sur dix le taux de guérison. Et puis, plus il est pris tôt, moins les impacts des traitements sont lourds", explique le docteur Hélène Delattre de l'antenne des Hauts-de-Seine du CRCDC Île-de-France<sup>1</sup> (Centre régional de coordination des dépistages des cancers).

Cet organisme est notamment en charge de l'organisation du dépistage organisé du cancer du sein qui permet aux femmes de 50 à 74 ans de bénéficier, tous les deux ans, d'une mammographie gratuite dans un centre de radiologie.

Une démarche qui, malgré son efficacité, peine encore à convaincre. "Au niveau des Hauts-de-Seine comme à Chaville, nous sommes autour de 32 % de taux de dépistage", souligne la coordinatrice médicale.

## Prévention et manifestation

Face à cet enjeu de santé publique, Chaville a choisi une nouvelle fois de se mobiliser avec plusieurs partenaires<sup>2</sup> à l'occasion d'Octobre rose, mois dédié à la lutte contre le cancer du sein.

Des stands d'information et de prévention de la Ligue contre le cancer 92 et du CRCDC Île-de-France seront notamment déployés sur le marché le 9 octobre.

Cette action s'accompagnera de plusieurs manifestations destinées à collecter des fonds au profit de la recherche. Le 8 octobre, les Chavillois seront ainsi invités à participer à un tournoi de pétanque puis, le



9 octobre, à une marche de 5 km. Le Club des Entrepreneuses de Chaville renouvellera également son opération des Puces roses sur le marché, les 8 et 9 octobre. Toutes les sommes récoltées lors de ces événements seront reversées à La Ligue contre le cancer. ■

<sup>1</sup> Le CRCDC IDF est joignable au numéro gratuit 0 800 73 24 25.

<sup>2</sup> L'Association des Commerçants du Marché de Chaville, l'Association des Commerçants et Artisans de Chaville, Chavil' Gym, CHM Chaville, le Club des Entrepreneuses de Chaville, Claude Marre bouliste du Doisu, la Ligue contre le cancer 92, le CRCDC IDF

## ELLES TRANSFORMENT VOS T-SHIRTS EN BONNETS DE CHIMIO

Au-delà de leur lien familial, Vanessa (Chavilloise), Sandrine et Karine ont également en commun le goût de l'aventure et l'esprit du partage et de la solidarité. Des valeurs autour desquelles ces trois cousines ont récemment décidé de s'unir pour servir une grande cause : la lutte contre le cancer du sein. Pour ces trois "drôles de Zines", comme elles se sont rebaptisées, la mobilisation débutera par une participation au challenge Mon Bonnet Rose.

### Belle et solidaire face au cancer

Organisée par l'association du même nom, cette opération consiste à collecter des T-shirts (taille L-XL) puis à les transformer en bonnets qui seront ensuite distribués aux femmes traitées par



chimiothérapie dans des centres de soins. Pour soutenir les trois cousines dans leur initiative, la Ville a accepté d'installer deux points de collecte à la mairie et à l'Atrium du 1<sup>er</sup> au 30 septembre. Au mois d'octobre, les bonnets seront confectionnés par des couturières bénévoles.

Après ce challenge, les trois femmes ont également prévu de prendre le départ en

mars prochain de la 2<sup>e</sup> édition du Rose Trip Sénégal, un trek 100 % féminin et solidaire, organisé en collaboration avec l'association Ruban Rose, engagée dans la sensibilisation aux dépistages précoces du cancer du sein ainsi que le soutien et le financement de la recherche. ■

**Facebook : Les drôles de Zines**

**Challenge Mon Bonnet Rose : collecte de T-shirts du 1<sup>er</sup> au 30 septembre à la mairie et à l'Atrium.**

**Plus d'infos sur**

<https://lechallenge.monbonnetrose.fr>



*Mon bonnet rose*  
♥ *Le challenge* ♥



## CHAVILLE S'ENGAGE DANS L'AVENTURE OLYMPIQUE !

TERRE  
2024  
DE JEUX



### AU PROGRAMME

- **Tournoi de pétanque** : samedi 8 octobre à 14h, square de l'Église. Tarif : à partir de 3 € (paiement le jour J en chèque ou espèce).
- **Marche rose** : dimanche 9 octobre à 11h, place du Marché. Tarif : à partir de 3 € (paiement le jour J en chèque ou espèce).
- **Puces roses** : samedi 8 et dimanche 9 octobre, de 9h30 à 12h30, place du Marché. ■

Inscriptions : du 26 septembre au 7 octobre (ou le jour J) au 01 41 15 40 68, 01 41 15 40 57 ou par courriel [f.manifestations@ville-chaville.fr](mailto:f.manifestations@ville-chaville.fr)  
Retrouvez le programme complet de la manifestation sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)

### LES PUCES ROSES COMPTENT SUR VOUS

Vous avez dans vos placards des fournitures pour les travaux manuels (laines, crochets, tissus, boutons, matériel de mercerie...) dont vous n'avez plus l'utilité, donnez-les au Club des Entrepreneuses, samedi 3 septembre lors du Forum des associations. Ils seront vendus ou transformés en kit de matériel de loisirs créatifs pour les Puces roses, les 8 et 9 octobre sur la place du Marché. Un point de collecte sur le marché auprès de Cécile Millet de l'Atelier des Coteaux sera également possible.  
<https://entrepreneuses-chaville.fr>

À moins de deux ans des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024, la Ville de Chaville poursuit la belle dynamique créée autour de cet événement fédérateur. Une aventure olympique qui a commencé pour la commune dès fin 2019, avec l'obtention du label "Terre de Jeux 2024", gage de mobilisation autour des JO.

### Promouvoir la pratique sportive

Dans le cadre du plan "Héritage 2024", un nouvel "Espace Sport Santé" a ainsi vu le jour au complexe sportif Jean Jaurès en juin dernier. Les objectifs en ont été détaillés par Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville, et Michel Bès, maire adjoint délégué à la Jeunesse et au Sport, lors de son inauguration, devant un large panel de représentants des associations sportives de la commune, le "Club des présidents".

"Nous souhaitons développer de nouveaux lieux, encourager la pratique sportive des Chavillois, notamment pour les publics les plus fragiles, mais aussi lutter contre la sédentarité et les maladies chroniques", ont souligné les deux élus.

À cette fin, des créneaux seront réservés en soirée et le week-end, à partir de cette rentrée, aux associations sportives référencées par le dispositif "Prescri'Forme" de l'Agence Régionale de Santé (sport sur ordonnance) ainsi qu'à celles qui mettent en place des ateliers adaptés (stretching, gym douce, motricité, entretien musculaire).

À noter que l'Espace Sport Santé bénéficiera d'équipements comme des plateaux de fitness ou des parcours de santé connectés, financés par l'Agence nationale du sport, dans le cadre d'une subvention.

### Marathon et cyclisme de passage par Chaville

Une autre nouvelle et très bonne surprise a été annoncée lors du Club des présidents : les parcours des marathons et des épreuves de cyclisme sur route (hommes et femmes) passeront par Chaville les 3 et 4, puis les 10 et 11 août 2024 ! Une magnifique vitrine pour la Ville, qui ne manquera pas de saisir cette opportunité pour valoriser son territoire, en partenariat avec les associations sportives et l'ensemble des Chavillois. ■



Inauguration de l'Espace Sport Santé par Jean-Jacques Guillet, maire de Chaville, et Michel Bès, maire adjoint délégué à la Jeunesse et au Sport.

## En bref

## &gt; La Bossapas

La rando sportive des Hauts-de-Seine est de retour pour sa 13<sup>e</sup> édition, **SAMEDI 17 SEPTEMBRE !** Véritable challenge en pleine nature, ouvert à tous les randonneurs et aux sportifs, la Bossapas est une randonnée pédestre de 35 km avec 1 200 mètres de dénivelé positif pour les ténérinaires ou un circuit de 25 km avec 800 mètres de dénivelé positif pour les aventureux. Départs entre 7h30 et 8h30, face à la gare de Chaville Rive droite. **Plus d'infos et inscriptions (recommandée avant le 15 septembre) sur [www.rando92.fr](http://www.rando92.fr)**

## &gt; Vacances d'automne

Vous avez **DU LUNDI 26 SEPTEMBRE AU SAMEDI 15 OCTOBRE** pour inscrire vos enfants et ados aux Vacances Jeunesse & Sports d'automne. Les activités seront proposées du 24 octobre au 4 novembre. Rendez-vous sur le site [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) (rubrique "Services en ligne"), sur le Portail famille ou au guichet de l'Accueil Familles-Citoyenneté en mairie (pour les personnes ne disposant pas d'accès à Internet).

Rens. : 01 41 15 47 21

ou par courriel [jeunesse@ville-chaville.fr](mailto:jeunesse@ville-chaville.fr)

## &gt; Rendez-vous citoyen

Les classes de 5<sup>e</sup> du collège Jean Moulin et de l'Institut Saint-Thomas de Villeneuve participeront à une journée républicaine et active, **MARDI 18 OCTOBRE**, au complexe sportif Jean Jaurès.

## &gt; Cross scolaire

Venez nombreux encourager les élèves d'élémentaire de Chaville, **JEUDI 20 OCTOBRE** dans le parc de la Mare Adam, pour leur grand cross scolaire, encadré par les éducateurs sportifs de la Ville. Rens. : 01 41 15 99 50.

## &gt; Tir laser

L'association multisports Bleu Cohésion lance une nouvelle activité de tir laser, ouverte à tous, **LE LUNDI DE 18H À 20H**, salle polyvalente des Fougères (1<sup>er</sup> étage). Rens. : 06 83 21 62 40  
ou par courriel [bleu.cohesion@gmail.com](mailto:bleu.cohesion@gmail.com)  
Plus d'infos sur <http://bleu-cohesion.fr>



© PALLIER

## LA NOUVELLE UNION DU CHAVILLE SÈVRES VOLLEY-BALL ET DE L'ACBB VOLLEY-BALL

Les deux clubs ont récemment signé leur rapprochement afin d'améliorer leurs performances en Nationale 2 et de diversifier la pratique du volley. Explications.



C'est la grande nouveauté de cette rentrée pour le Chaville Sèvres Volley-Ball et la section Volley-ball de l'AC Boulogne-Billancourt. À la reprise des championnats de Nationale 2, leurs équipes premières masculine et féminine évolueront sous le même maillot : l'UGS Volley Seine Ouest. Cette union, fruit d'un long travail de concertation engagé depuis maintenant plusieurs mois par les présidents et les entraîneurs des deux clubs, s'inscrit dans une volonté commune de construire des équipes plus solides en championnat, en mobilisant les meilleures joueuses et joueurs et en mutualisant les compétences et les moyens pour y parvenir.

### Avancer passe après passe

"C'est un beau projet qui va créer de l'émulation au sein des clubs et leur permettre de nourrir de nouvelles ambitions, en s'appuyant sur la recherche de solutions collectives. Toutefois aujourd'hui, on est plus proche du PACS que du mariage. C'est un jeune couple qui doit apprendre à se connaître et ni l'un ni l'autre ne souhaite précipiter les choses. Chacun garde pour le moment son autonomie. On est loin d'un projet de fusion", souligne Gladwys

Belaise, la trésorière du Chaville Sèvres Volley-Ball qui avoue d'ailleurs ne pas s'être fixé d'objectif précis pour cette première saison de l'UGS Volley Seine Ouest. "C'est une année de mise en route, de rodage, dont nous n'attendons pas forcément de résultat immédiat. Après on ne sait pas, on peut avoir une belle surprise."

### Objectif jeune et beach volley

Dans le viseur également des deux clubs, qui font aujourd'hui partie du top 20 des clubs du point de vue des effectifs, la création d'un bassin de pratique jeunes. "Fort aujourd'hui d'un potentiel de près de 300 joueurs âgés de 10 et 21 ans, notre ambition est là encore de former des équipes compétitives, capables de décrocher rapidement un titre de champion de France", explique François Focard, directeur sportif de l'ACBB Volley-Ball. Enfin, dans les cartons du jeune couple, un projet de parc de beach volley. "C'est une discipline en plein essor qui va encore s'accroître avec les JO de Paris 2024, avec une compétition prévue sous la Tour Eiffel. À nous de saisir cette opportunité pour développer son accès et sa pratique sur le territoire." ■

# LES BONS RÉSULTATS DES CLUBS SPORTIFS

## Le Chaville Handball signe son retour en national

Reléguée en pré-national en 2018, l'équipe première du Chaville Handball va retrouver le niveau national en cette rentrée, après une saison 2021-2022 maîtrisée de bout en bout, avec 18 matchs remportés, trois nuls et une seule défaite. De quoi réjouir Michel Riffard, le président du club.



“Après deux années compliquées marquées par le Covid, c'est une belle récompense pour le club. Les joueurs ont attaqué la saison avec un moral d'acier et une envie folle d'en découdre et ça a payé.”

### Première saison, premiers play-off pour les filles

Loin d'être l'arbre qui cache la forêt, la réussite de l'équipe première s'est également accompagnée des belles performances de l'équipe Seniors 2, qui se hisse en 1<sup>re</sup> division, et des M19, vainqueurs du championnat honneur du département. Les filles se sont également distinguées pour leur première saison en disputant les play-off du département.

“Les plus jeunes n'ont pas été en reste dans leurs championnats respectifs, tout comme les bambins qui ont remporté quatre des cinq tournois auxquels ils ont participé”, tient à souligner Michel Riffard.

“Il reste maintenant à s'inscrire pour se former, afin de jouer chacun à son niveau et grandir pour, un jour, être membre de l'équipe fanion du club.” Ce que six enfants du club ont réussi à faire en devenant joueurs titulaires au sein de l'équipe première !

Rens. : par courriel [5892011@ffhandball.net](mailto:5892011@ffhandball.net)

Plus d'infos sur [www.chavillehandball.com](http://www.chavillehandball.com)

## Le Jaguar boxe 92 fait parler ses pieds et ses poings

Plusieurs athlètes se sont illustrés la saison dernière en accrochant plusieurs nouveaux titres au palmarès du club.



- **Shaineze Nezlioui : senior light**  
Vice-championne du monde 2022 (Égypte) qualifiée pour les championnats d'Europe light en Autriche, en octobre 2022
- **Idrissa Elana : senior combat 75 kg espoir**  
Champion fédéral en kick-boxing et en japan-kick, vainqueur du tournoi ISKA de Heilbronn en Allemagne, qualifié pour les championnats d'Europe en Autriche, en octobre 2022

- **Yanis Rachedi : senior combat 63 kg honneur**  
Champion fédéral en kick-boxing, qualifié pour les championnats d'Europe en Autriche, en octobre 2022
- **Bilel Smalhi : senior combat 67 kg honneur**  
Vainqueur du tournoi de France honneur
- **Adil Celik : cadet 69 kg light**  
Vainqueur de la coupe de France, champion Île-de-France, champion fédéral 2021-2022 74 kg light, qualifié pour les championnats d'Europe en Autriche, en octobre 2022

## Le bon coup de volant du club de badminton

Parmi les trois joueuses et joueurs du club de badminton de Chaville appelés à disputer les championnats de France vétérans en juin dernier, deux sont revenus avec une médaille, dont une en or pour Najmeddine Shabani et une en bronze pour Nolwenn Le Louedec.



## Les autres bonnes "perf"

### > Val de Seine Basket

- Montée en National 2 (masculins)
- Champion départemental (féminines)
- Vice-champions du 92 (U9)

### > Chaville Sèvres Volley-Ball

- Finale coupe de France (M11)

### > Cercle d'Escrime de Chaville

- Champion au critérium départemental par équipe épée (M11)

### > Chaville Gymnastique Rythmique Club

- Champion de France par équipe (- 11 ans) et vice-champion de France (+ 11 ans)

### > Chaville Tir à l'Arc

- 3<sup>e</sup> place pour Constance Girard et Ulysse Demoulin au championnat régional jeunes

### > Club d'Haltérophilie Musculation de Chaville

- Adrien Manry, 1<sup>er</sup> à l'arraché en compétition départementale
- Lynn Chui, 1<sup>er</sup> à l'épaulé jeté en compétition départementale

### > Club de Tennis de Chaville

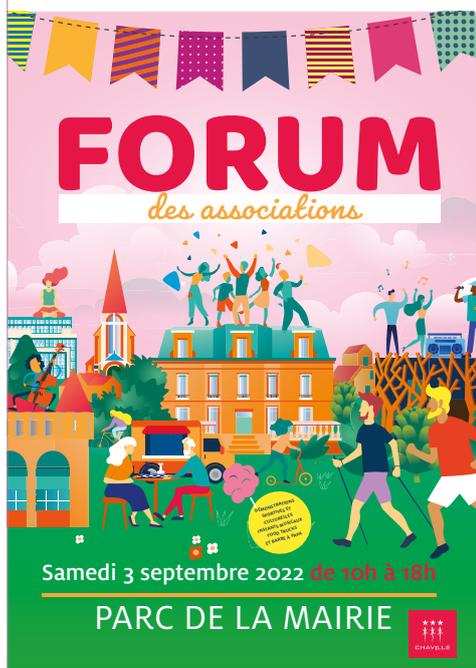
- Montée en National 3 (féminines)
- Marion Sarfati, championne des Hauts-de-Seine (- 18)

### > Bleu Cohésion

- Équipe junior championne de France de parachutisme en dynamique à 2 (soufflerie)
- 1<sup>er</sup> au championnat de France de parachutisme handisport de 2021 (tandem d'avion)

# FORUM DES ASSOCIATIONS LE TEMPS DE L'ENGAGEMENT

Le 3 septembre, la Ville et les associations vous donnent rendez-vous pour la 22<sup>e</sup> édition du Forum des associations. L'occasion de découvrir et de s'inscrire à de nouvelles activités mais aussi, pourquoi pas, de s'investir plus avant auprès d'associations solidaires.



démonstrations sur la scène installée dans le parc de l'hôtel de ville. Plusieurs services de la Ville seront également mobilisés pour présenter leurs actions (médiathèque, Atrium, Pôle Seniors, service Jeunesse & Sports...). À noter que le Conseil Municipal des Jeunes sera une nouvelle fois fidèle au rendez-vous : la vente de barbe à papa sur son stand se fera au profit de l'association ASAP For Children, pour laquelle la Ville se mobilise tout au long de cette année.

## Solidarité

Belle vitrine pour les associations proposant des activités, le Forum des associations permet également de mettre un joli coup de projecteur sur les associations solidaires. Souvent dans l'ombre, excepté lors des grandes crises sanitaires ou humanitaires, elles constituent pourtant un maillon essentiel dans l'accompagnement et le soutien quotidiens des plus fragiles dans les domaines de l'emploi, du logement, de l'éducation, de la santé...

Des associations dont les actions reposent en très grande partie sur la mobilisation

de bénévoles qui seront d'ailleurs largement présents sur le Forum. Alors si vous avez un peu de temps, n'hésitez pas à aller à leur rencontre pour en savoir plus sur le travail formidable qu'ils réalisent.

Et qui sait, peut-être y trouverez-vous la motivation pour les rejoindre dans leurs combats quotidiens au service d'autrui. Une autre source d'épanouissement. ■

**Samedi 3 septembre, de 10h à 18h,  
dans les jardins de l'hôtel de ville.**

**Rens. : 01 41 15 40 23.**

Toutes les infos sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)

## LES FOOD TRUCKS EN PREMIÈRE LIGNE

Pour permettre à chacun de profiter pleinement de cette belle journée, quatre food trucks seront installés devant le parc de la mairie, avenue Roger Salengro. Vous y retrouverez L'Harmonieuse, Lucky Tacos, Banh mi & me et O Maquis Family Tour. Un beau voyage gustatif en perspective entre Europe, Amérique du Sud, Asie du Sud Est et Afrique. Bon appétit !

Après la rentrée des classes, c'est l'autre grand événement de ce début septembre. Très attendu et apprécié des Chavillois, le Forum des associations offre chaque année une formidable visibilité aux associations pour se faire connaître auprès des habitants.

C'est aussi pour les familles une belle opportunité de découvrir toute la richesse et la diversité du tissu associatif local.

## Démos et infos

Organisée pour la 4<sup>e</sup> année dans les jardins de l'hôtel de ville, la manifestation réunira une centaine d'associations, dont une grande majorité dédiée à la pratique sportive, à la danse ou en lien avec des activités de bien-être. De quoi permettre à chacun de trouver la ou les activités dans lesquelles il pourra s'épanouir toute l'année.

Et, pour aider les Chavillois à trouver la pratique la mieux adaptée à leurs envies du moment, de nombreuses structures proposeront toute la journée des





## DES SCOUTS TRÈS AUDACIEUX

Depuis deux ans, le groupe des Scouts et Guides de France de Chaville accueille des adultes en situation de handicap mental ou intellectuel au sein d'une unité baptisée "Les Audacieux".

Au programme : activités, sorties et camp d'été...

C'était le point d'orgue d'une année bien remplie pour "Les Audacieux". Du 13 au 17 juillet, le groupe de Scouts et Guides de France de Chaville, jumelé avec le groupe de la Vallée de Chevreuse, a organisé un camp d'été avec plusieurs personnes en situation de handicap mental ou intellectuel.

Sur place, un grand terrain arboré à Arrancourt dans l'Essonne, elles ont pu vivre une vraie vie de scout, participant à l'installation du campement - montage des tentes, construction d'une table en bois, aménagement de toilettes - comme aux tâches quotidiennes : préparation et service des repas, vaisselle...

"Bien sûr, on s'adapte aux capacités et au rythme de chacun, mais l'objectif est bien de leur permettre de vivre une expérience de scoutisme", explique Anne, orthophoniste de profession, qui encadrerait le groupe avec ses co-équipiers Alexandra et Christophe.

### Découverte de soi et des autres

Ces quatre jours furent également l'occasion pour ces Audacieux de prendre part à de nombreux jeux et ateliers collectifs : randonnée, jeux de piste, création d'une fresque, soirée talents, cérémonie des promesses... Autant de temps de partage et d'échange au cours desquels ils ont pu faire la découverte de soi et des autres. "Pour notre fils Paul, ces moments passés

avec les scouts sont une véritable bouffée d'oxygène. Cela lui permet de s'inscrire dans un projet commun et de pratiquer des activités sportives et de nature qu'il adore, le tout encadré par une équipe fantastique", se réjouit Sophie, sa mère. "Le fait d'être coupés de leurs parents et de leur environnement habituel rend ces moments encore plus forts pour eux", souligne également l'encadrante de cette unité créée il y a deux ans et accueillant aujourd'hui plusieurs adultes en situation de handicap.

Des Audacieux qui, toute l'année, se retrouvent également une fois par mois à Chaville pour participer à des activités et partager les valeurs du scoutisme. Un groupe prêt à s'étoffer et à accueillir de nouveaux membres ! ■



Pour en savoir plus, contactez les Scouts et Guides de France de Chaville.  
Rens. : [vdL.sgdffdechaville@gmail.com](mailto:vdL.sgdffdechaville@gmail.com)  
ou [rg.sgdffdechaville@gmail.com](mailto:rg.sgdffdechaville@gmail.com)

## En bref

### > Espace Qi Gong Santé Culture

- Journée "portes ouvertes" :  
**SAMEDI 24 SEPTEMBRE À 15H**, au 3 rue du Coteau.
  - Reprise des cours niveau débutant :  
**MERCREDI 5 OCTOBRE DE 19H À 20H30 ET JEUDI 6 OCTOBRE DE 10H À 11H30.**
- Rens. : 01 47 50 97 19 ou [info@qigongsante.com](mailto:info@qigongsante.com)  
Plus d'infos sur [www.qigongsante.com](http://www.qigongsante.com)

### > Estampe de Chaville

Les cours de gravure taille-douce, bois et lino, dispensés par l'Estampe de Chaville, reprendront **MARDI 4 OCTOBRE**.  
Rens. et inscriptions : 06 60 38 61 49 ou lors du Forum des associations samedi 3 septembre.  
Plus d'infos sur <http://estampedechaville.online.fr>



### > Appel à bénévoles

L'association Visite des Malades en Établissement Hospitalier (VMEH) recherche des bénévoles désireux de soutenir les malades pour "écouter, dialoguer, réconforter, divertir".  
Rens. : Myriam de la Touanne au 06 81 66 43 52.

## L'agenda de la MJC

### > Bonne rentrée !

- **SEMAINE DU 5 SEPTEMBRE** : reprise des activités du Pass Gym
- **SEMAINE DU 12 SEPTEMBRE** : reprise des activités pour tous

### > Stage créa : tissage sauvage

**SAMEDI 8 OCTOBRE, DE 9H30 À 12H**, participez au cycle broderie qui ouvre les ateliers créatifs de cette année 2022-2023.

### > Soirée jeux

Pour cette première soirée jeux, Yann et Khalil du Pôle ludique vous donnent rendez-vous au Caf' autour de jeux de société, jusqu'au bout de la nuit !

**VENDREDI 14 OCTOBRE, À 20H.**

Entrée libre.

MJC de la Vallée - 25, rue des Fontaines Marivel  
Rens. : 01 47 50 23 93.  
Plus d'infos sur [www.mjcdelavallee.fr](http://www.mjcdelavallee.fr)

# LE CDEC UN OUTIL AU SERVICE DES ENTREPRISES ET DE L'ATTRACTIVITÉ LOCALE

Créé en 2021, le Conseil de développement économique de Chaville (CDEC) réunit de nombreux acteurs du secteur désireux d'impulser une nouvelle dynamique ville-entreprises. Christian Sexton, président de cette instance de démocratie participative, nous en explique le fonctionnement et les projets.



## Renforcer l'identité locale

Deux autres groupes de travail ont également été mis en place dont un groupe autour de l'emploi, de l'apprentissage et de l'employabilité.

Destiné à rapprocher les besoins des entreprises des demandeurs d'emploi, ce dernier a notamment participé au printemps dernier à l'organisation du premier Forum des entreprises et de l'emploi de Chaville.

Enfin, le CDEC entend s'atteler à la construction d'une identité économique forte, en travaillant sur des sujets de proximité comme le stationnement et l'accueil de nouvelles entreprises ou encore, de manière plus large, sur la place du tissu économique local à l'échelle du territoire de GPSO. De beaux sujets de réflexion au service de l'attractivité de Chaville ! ■



Né de la volonté de la municipalité de mieux soutenir les acteurs économiques locaux et de favoriser la création de projets au service de l'emploi et de l'attractivité territoriale, le Conseil de développement économique de Chaville a vu le jour en avril 2021.

L'instance réunit aujourd'hui une vingtaine de membres de différents collèges : acteurs économiques (entreprises et commerçants), experts et personnes qualifiées, associations (Rotary Club, Club des Entrepreneuses de Chaville et Association des Commerçants et Artisans de Chaville), élus et services.

"Cette représentativité est essentielle pour pouvoir aborder tous les sujets liés à l'économie locale et tenir compte du regard et des compétences de chacun", souligne Christian Sexton, le président du CDEC.

Expert en banque et assurance, ce Chavillois n'a pas hésité avant d'endosser ce nouveau rôle. "J'avais envie de m'investir pour Chaville et le développement économique local. Dans cette perspective, le

CDEC constitue un formidable levier pour rapprocher les entreprises de la ville."

## Création d'un réseau d'entrepreneurs

Parmi les premiers sujets abordés par le CDEC, celui de l'entraide entre les acteurs économiques s'est d'ailleurs très vite imposé comme thème prioritaire de réflexion.

"On sent qu'il y a une forte attente des entrepreneurs et des commerçants de mieux se connaître, de pouvoir échanger et de discuter autour de leurs problématiques, mais aussi d'apporter et de partager leurs compétences", insiste Christian Sexton.

Pour répondre à ces besoins, le CDEC s'est engagé sur plusieurs pistes de travail, dont la création d'un Club des entrepreneurs et d'un site Internet. Prévu pour fin 2022-début 2023, celui-ci aura pour vocation de mettre en relation les acteurs économiques de la Ville et de leur proposer un forum d'entraide, des offres d'emploi et de locaux disponibles, ainsi que des réunions de formation et information.

## REJOIGNEZ LE MOUVEMENT

En septembre, un courrier sera envoyé à l'ensemble des acteurs économiques de la ville afin de mieux faire connaître le CDEC et ses objectifs. L'occasion pour tous les entrepreneurs et les commerçants qui le souhaitent de participer aux travaux de cette nouvelle instance au profit du développement économique de la ville.

Rens. : 01 41 15 82 04 ou par courriel [cdec@ville-chaville.fr](mailto:cdec@ville-chaville.fr)

# L'ATELIER 41 RÉPARATION ET RÉNOVATION DE VÉLOS

Pour y accéder, il faut avoir développé de bons mollets ou disposer d'une bonne assistance électrique. Ça grimpe ! Mais l'arrivée d'étape, rue du Lac, vaut le détour pour les amateurs de vélo à la recherche d'un mécanicien capable de remettre sur roue leur petite reine, qu'elle soit électrique, de ville ou de course... moderne ou tout droit sortie du XX<sup>e</sup> siècle. C'est donc là, au 41 exactement, que Jordi Olle a installé depuis deux mois son atelier de réparation, rénovation et entretien de vélos.

## Pour les autres et l'environnement

Pour cet ancien ingénieur, adepte des sports de nature, et forcément de vélo, ce

projet constitue une vraie reconversion professionnelle et un changement de vie. "En m'installant à Chaville il y a deux ans avec ma femme et ma fille, j'ai eu envie de m'investir dans un projet à la fois utile aux autres mais aussi bon pour l'environnement, dans lequel je me sente bien et en accord avec mes valeurs", explique Jordi qui, pour les besoins de son activité, a suivi deux formations professionnelles. Dans son atelier, il propose aussi quelques vélos à la vente mais uniquement issus d'assemblage de pièces recyclées. "Parce que tout peut se réparer et se changer dans un vélo !" insiste le mécano, qui envisage également à la rentrée d'organiser des petites balades à la découverte des



artisans locaux. De quoi donner à plus d'un Chavillois l'envie d'enfourcher une bicyclette ! ■

41, rue du Lac

Rens. : 07 87 24 14 83

ou par courriel [jordi@atelier41-cycles.fr](mailto:jordi@atelier41-cycles.fr)

Plus d'infos sur [www.atelier41-cycles.fr](http://www.atelier41-cycles.fr)

## NOTRE PLAISIR POUR CELUI DES CHAVILLOIS



C'est ce qui s'appelle une belle réussite ! Après avoir ouvert une première boutique rue Dulong dans le 17<sup>e</sup> arrondissement de Paris en 2018, l'enseigne Notre Plaisir s'apprête également à faire profiter les Chavillois de ses pâtisseries créatives et sur mesure, à partir de la mi-octobre. "C'était un peu évident de nous lancer à Chaville où nous sommes installés depuis 2013 et où nous nous sentons très bien. Et lorsqu'on s'est rendu compte que ça démarrait bien à Paris et qu'un local s'est libéré dans le centre de Chaville, on a sauté sur l'occasion", explique Zineb Benmoussa, à la tête, avec son mari, de

cette petite entreprise spécialisée dans le *cake design* pour tout type d'événements : anniversaires, mariages, baptêmes, événements d'entreprises...

## Une passion, un métier

Le succès est d'autant plus beau que Zineb est une complète autodidacte au départ. "Depuis que je suis jeune, j'adore la pâtisserie, mais ce n'était alors qu'une passion sans lien avec ma vie professionnelle", souligne la Chavilloise, diplômée d'un master en logistique.

C'est lors de son mariage, pour lequel elle a réalisé elle-même le gâteau, que le déclic s'est produit et qu'elle a décidé de se lancer dans le *cake design*.

Des produits qu'elle décline aujourd'hui à l'infini, au gré de son imagination débordante avec des créations ludiques, colorées et gourmandes. Des produits que les Chavillois pourront bientôt venir commander mais aussi goûter dans sa nouvelle boutique. ■

1618, avenue Roger Salengro

(ouverture mi-octobre).

Plus d'infos sur [www.notreplaisir.fr](http://www.notreplaisir.fr)

## En bref

### > Changement de propriétaire

Après 16 années passées à régaler les Chavillois de ses viandes, volailles, préparations charcutières et plats cuisinés, Philippe Ernout a cédé son activité de boucher en juillet. C'est Marc Davril, lui-même dans le métier depuis 40 ans, qui a repris la boucherie Saint-Hubert fin août.

2, rue du Pavé de Meudon

Rens. : 01 47 50 41 92.

### > L'agenda des food trucks

Pour connaître les jours et horaires des food trucks présents à partir de la rentrée à Chaville, rendez-vous sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) (rubrique "Démarques & Infos pratiques / Emploi & vie économique / Commerces & marché").



© ISTOCK

# L'ACTUALITÉ DU CONSEIL MUNICIPAL

Parmi les sujets à l'ordre du jour de la séance du Conseil municipal du 21 juin, les élus ont été invités à délibérer sur l'approbation de la mise en place d'un atelier participatif portant sur la définition des orientations en matière de Petite enfance, en application du chapitre 3 du règlement intérieur du Conseil municipal.

Le règlement du Conseil municipal permet, dans son chapitre 3, la création d'ateliers participatifs, afin de mieux appréhender le contexte et les enjeux qui caractérisent certains secteurs d'intervention de la Ville, et de réfléchir sur les meilleurs moyens pour adapter l'action de la collectivité aux évolutions environnementales, économiques, démographiques ou sociales.

Cela a été le cas en 2021 avec la mise en place de l'atelier participatif autour du thème "Pour un urbanisme responsable" et, plus récemment, de celui portant sur la définition des orientations pour le bâti de l'avenue Roger Salengro.

Dans le domaine de la Petite enfance, un débat mérite d'être engagé sur les évolutions constatées et la place des parties

prenantes avec, au premier chef, la Ville, en tant qu'organisateur de services ou comme soutien logistique et financier.

Il est proposé d'instituer un atelier participatif ayant pour objectif de définir les orientations en matière de Petite enfance, sur la base d'un état des lieux de l'offre de services avec tous les paramètres qui la composent : les différents modes d'accueil de jeunes enfants et leur implantation, le parcours enfants-parents, les modalités de financement, les avantages et les contraintes, etc.

## > La composition de l'atelier participatif

L'atelier participatif sera présidé par le maire ou la maire adjointe déléguée à la Petite enfance.

Il sera composé :

- D'élus de la majorité et de l'opposition
- De citoyens chavillois tirés au sort parmi les candidatures reçues [voir encadré ci-dessous, ndlr]
- De représentants du Conseil municipal des jeunes
- De représentants des usagers :
  - des crèches municipales
  - des modes de garde individuels
  - des autres modes de garde collectifs

Les services de la Ville, notamment celui de la Petite enfance, seront également présents lors des séances de l'atelier et interviendront en support. ■

**Cet atelier aura lieu de septembre 2022**

**à février 2023 et sera composé de six sessions de deux heures.**

## APPEL À CANDIDATURES

Si vous souhaitez participer à l'atelier participatif Petite enfance, il suffit de remplir le formulaire en ligne disponible sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) ou d'envoyer, avant le 15 septembre, votre candidature et vos motivations, avec vos nom, prénom, âge, profession, statut (père,

mère, assistante maternelle...), numéro de téléphone et adresse électronique, par courrier à : Candidature atelier participatif Petite enfance, 1456 avenue Roger Salengro - 92370 Chaville.

**À noter :** vous candidatez pour devenir l'un des citoyens chavillois participant à

cet atelier. L'ensemble des candidatures fera l'objet d'un tirage au sort. En candidatant, vous vous engagez à participer aux six sessions de l'atelier participatif. ■

**Pour toute question sur votre candidature :**

[Lmauvarin@ville-chaville.fr](mailto:Lmauvarin@ville-chaville.fr)

## HOMMAGE À JEAN-PIERRE CARDIN

C'est avec tristesse et émotion que nous avons appris le décès de Jean-Pierre Cardin, survenu le 26 juillet dernier.

Conseiller municipal de 2004 à 2012, en charge des Commerces alimentaires et des Jumelages, il exerçait avec passion et conviction les missions qui lui étaient confiées. C'est au cours de sa carrière de chef de service au Sénat, que Jean-Pierre Cardin avait fait la connaissance de Jean-Jacques Guillet, alors député de la circonscription, et de Christophe Tampon-Lajarriette, futur maire adjoint de Chaville.



M. Cardin était également impliqué dans la vie associative chavilloise, passion qu'il partageait avec son épouse Liliane et sa fille Bénédicte. Il pratiquait assidûment

le badminton (dont il fut un temps le vice-président du club), le squash, le tennis et participait activement, en famille, aux activités de l'association de Jumelages.

Il aimait les gens et allait toujours à leur rencontre avec disponibilité, simplicité et bienveillance.

Chavillois pendant 40 ans, Jean-Pierre Cardin avait choisi, avec son épouse, de s'installer dans leur Normandie natale pour leur retraite et était toujours resté fidèle à sa ville et à ses amis. ■

# RÉSULTATS DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

Les élections législatives ont eu lieu les dimanches 12 et 19 juin derniers.

Prisca Thévenot (Ensemble !) a été élue députée de la 8<sup>e</sup> circonscription des Hauts-de-Seine (cantons de Chaville, Meudon et Sèvres) avec 65,75 % des suffrages exprimés. Au second tour, elle a devancé Annie Larroque Comoy (Nouvelle union populaire écologique et sociale, 34,25 %).

À Chaville, M<sup>me</sup> Thévenot était arrivée en tête des suffrages avec 61,89 % des voix, devant M<sup>me</sup> Larroque Comoy (38,11 %).

Notons que le taux de participation pour ce second tour, dans les bureaux de vote de

Chaville, avait atteint 58,71 %, un chiffre supérieur à la moyenne nationale (46,23 %). ■

**Consultez les résultats de ces élections à Chaville sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) (rubrique "Démarches & Infos pratiques / Formalités administratives / Elections").**



## CONCOURS DES DÉCORATIONS DE NOËL

Pour la 2<sup>e</sup> année, la Ville de Chaville organise un concours des plus belles illuminations et décorations de Noël, ouvert à tous les habitants (commerçants exclus). L'originalité des créations, l'harmonie de l'ensemble et le respect de l'environnement constitueront les critères d'évaluation du jury.

À vous d'habiller votre maison, jardin, balcon, vos fenêtres... pour donner à Chaville la magie des fêtes ! ■

**Inscription à compter du lundi 17 octobre.**

**Rens. : 01 41 15 40 57.**

**Plus d'infos à venir sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)**

## En bref

### > Accueil des nouveaux Chavillois

La matinée d'accueil et d'information à destination des nouveaux habitants de la commune se tiendra **SAMEDI 3 SEPTEMBRE À 11H.** à l'Atrium. Venez rencontrer le maire ainsi que l'équipe municipale lors d'un moment de convivialité et d'échanges.

**Rens. : 01 41 15 40 68 ou 01 41 15 40 57.**

### > Conseil municipal

Les prochaines séances du Conseil municipal auront lieu **MARDI 20 SEPTEMBRE ET LUNDI 10 OCTOBRE À 19H30.** dans les salons de l'hôtel de ville. Ces séances seront diffusées en direct sur la chaîne YouTube de la mairie de Chaville et [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr).

**Retrouvez l'ordre du jour de ces séances, ainsi que le compte rendu des séances précédentes sur [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) (rubrique "Ville & Territoire / La mairie / Le Conseil municipal").**

**Les séances sont classées par mandature.**

## État civil mai-juin 2022

### Naissances

Elena Hendi Vazquez, Zachary Jardin Bourdot, Malik Somrani, Mathis Brelet, Mahaut Peres, Lhéa Achahbar, Riyad Sagal, Léon Nguyen, Mariama Diallo, Nahil Nahon, Andrea Deprez Solal, Sarah Al Mobaraki, Nour Bachali, Anna Taffoureau, Maxime Valin, Zakariya Vanroye, Paul-Edouard Chauvois, Malo Tomasi, Alice Millot, Yoann Kremer, Valentin Marcheras, Louna Ascensi, Lucie Cristofini Hermaize, Alexandre Guillet Harislur, Ibrahim Khadir, Assia Gory, Eva Thouenon, Léa Rosa Braz Monteiro, Salomé Memvieng Le Mottais

### Mariages

Nicoleta Petrisor et Daniel Ruiz ; Riadh Toudji et Sarah Kherchouch ; Musbahou Mouigni et Nassuria Mmadi ; Dmitri Kiselov et Alice Alabert ; Adrien Sonrier et Florence Bouillet ; Christophe dos Santos Lourenço et Tania Alves ; Jennifer Denis et Benoît Emile, Joris Chapelain et Ségolène Tilly ; Romain-René Bougourd et Mylène Vanacker ; Bertrand Murez et Alexiane Brancheriau ; Romain Redouté et Julie Baelus ; Gaëlle Martinache et Guillaume Pruvot ; Arnaud Mahé et Audrey Henrioud ;

Ismaël Kahlouche et Espérance Herizo ; Achraf Chaabani et Dhekra Rhaïem

### Décès

Raymonde Lucas, veuve Genevée, Antonio Guerreiro Sequeira, Colette Révuelta épouse Casagrande, Jean Dury, Bernard Cochet, Louis Coustou, Fernand Vernon, Henri Perier, Madeleine Hartz veuve Kuntz, Jean-Luc Maurice, Jean-Claude Couterne, Andrée Vey veuve Poitou, Marie-Christine Guéroult épouse Mays, Monique Claus, Thi Tho Huynh épouse Trân, Jean Cappe, Gérard Sarfati

SERVICES  FUNÉRAIRES

**ÊTRE PROCHE DE VOUS**



**CHAVILLE**

1366 AV. ROGER SALENGRO  
**01 47 50 50 66**

pfg.fr |  URGENCE DÉCÈS  
3012  
VOTRE SERVICE 24H/24  
URGENCE DÉCÈS APÈS UN SERVICE 067

Commerçants  
Artisans  
Entreprises

RÉSERVEZ votre espace publicitaire  
dans le magazine de la ville de  
**CHAVILLE**

 Contact

**Sébastien  
Cadilhac**  
**06 87 55 08 32**

 GROUPE  
Conseil • Marketing • Publicité

Régie publicitaire  
de la ville

7, quai Gabriel Péri  
Joinville-le-Pont  
01 45 14 14 40

 [www.groupecmp.fr](http://www.groupecmp.fr)



## PLUI HUIT RÉUNIONS PUBLIQUES POUR ÉCHANGER SUR LE TERRITOIRE DE DEMAIN

Depuis l'automne 2021, GPSO et les huit communes qui le composent dialoguent au quotidien avec les habitants et les acteurs du territoire dans le cadre de l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi).

En cette rentrée, une nouvelle étape importante arrive, avec la tenue en octobre et novembre d'une réunion publique dans chaque ville du territoire. Vous êtes invités à venir nombreux afin de vous informer et surtout participer aux réflexions pour ensemble imaginer notre territoire de demain.

### Un moment clé pour vous exprimer

Les réunions publiques sont un moment fort dans l'élaboration du PLUi. Vous pourrez en effet prendre connaissance de son avancée, échanger en direct avec les élus et les urbanistes sur l'avenir du territoire,

autour de vos préoccupations principales pour les prochaines années.

À cette occasion, une synthèse du diagnostic du territoire vous sera présentée. Vous serez également amenés à vous exprimer sur les grandes orientations du Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD). Composante essentielle du PLUi, le PADD porte le projet de territoire et son évolution à l'horizon 2040, déterminant ainsi les grandes orientations pour les années à venir concernant votre quotidien : habitat, déplacements, commerces, environnement, protection des espaces naturels... ■

Plus d'infos sur [www.seineouest.fr/plui](http://www.seineouest.fr/plui)



## RENCONTREZ UN CONSEILLER FRANCE RÉNOV'

Vous avez un projet de rénovation énergétique ou de construction performante ? Vous souhaitez équiper votre maison d'une installation à énergie renouvelable ? Les conseillers France Rénov' de GPSO vous informent sur les aspects méthodologiques,

techniques et financiers de votre projet. Ils accompagnent aussi bien les propriétaires de logements individuels que les copropriétaires.

Prenez rendez-vous avec un conseiller de votre ville sur [www.seineouest.fr/renov](http://www.seineouest.fr/renov)

et remplissez le questionnaire dédié. Permanences, sur rendez-vous uniquement, vendredis 9 septembre et 14 octobre, de 13h30 à 16h30, à l'hôtel de ville (1456, avenue Roger Salengro). ■

Plus d'infos sur [www.seineouest.fr/renov](http://www.seineouest.fr/renov)

## COMMENT RÉDUIRE NOS DÉCHETS SUR LE TERRITOIRE ? DONNEZ VOTRE AVIS !



GPSO élabore actuellement le Programme Local de Prévention des Déchets Ménagers et Assimilés (PLPDMA) du territoire, en concertation avec les différents acteurs institutionnels, associatifs et économiques. D'une durée de six ans, ce Programme permettra de réduire de 15 % notre production de déchets par habitant d'ici 2030, par rapport au niveau de 2010.

Habitants, commerçants, entreprises ; chez soi, à l'école, en voyage ou au travail : l'implication de tous est nécessaire !

### Exprimez-vous

Après la concertation menée avec les acteurs associatifs et économiques du territoire, c'est au tour de l'ensemble des habitants de GPSO de s'exprimer sur les actions du PLPDMA.

Jusqu'au 30 septembre, une consultation en ligne est organisée sur la plateforme [jeparticipe.seineouest.fr](https://jeparticipe.seineouest.fr). Vous pouvez donner votre avis sur les actions envisagées ou proposer de nouvelles idées. N'hésitez pas non plus à partager vos

propres gestes et initiatives pour limiter vos déchets !

Vous aurez également la possibilité de contribuer directement à la Maison de la Nature et de l'Arbre, au sein des équipements municipaux ou encore sur le stand GPSO lors des différents forums de rentrée [samedi 3 septembre à Chaville, dans le parc de la mairie, ndr]. ■

Plateforme de participation citoyenne de GPSO sur <https://jeparticipe.seineouest.fr>

### Atelier "Comment réduire ses déchets ?"

Mercredi 14 septembre, de 14h à 18h,  
à la médiathèque de Chaville.

Gratuit, sur inscription au 0 800 10 10 21.

# TRANSMETTRE

## À L'ÉGLISE CATHOLIQUE, UN ACTE DE FOI.

“ Je peux transmettre à mon neveu  
la somme que j'avais prévu de lui donner,  
tout en faisant un legs à ma paroisse.”



> Prenez contact avec Isabelle Ousset,  
Responsable Relations Testateurs  
pour l'Association Diocésaine de Nanterre

i.ousset@diocese92.fr  
06 70 82 54 64

### VENEZ VOUS INFORMER ET DÉCOUVRIR

comment soutenir votre paroisse et  
votre diocèse des Hauts-de-Seine  
sans léser vos héritiers.

#### BON À SAVOIR

2 possibilités pour un patrimoine de

100 000 €\* **1** **2**

**LEGS DIRECTEMENT  
À VOTRE NEVEU**

Vous transmettez directement à votre neveu :

45 000 €



45 000 €

Les droits de succession s'élèvent à :

55 000 €



24 750 €

Vous transmettez à votre paroisse en votre nom :

0 €

30 250 €

Le cas **2** vous permet de donner 30 250 € à l'Église,  
en plus des 45 000 € à votre neveu.

\* chiffres calculés hors abattement fiscal, contactez-nous pour davantage d'informations.

Église catholique  
des Hauts-de-Seine



### RÉUNIONS D'INFORMATION AUTOUR DU LEGS



**13 OCTOBRE**



**15H00**

#### Paroisse Notre-Dame de Lourdes

1427 Avenue Roger Salengro  
92370 Chaville



**18 OCTOBRE**



**15H00**

#### Paroisse Sainte-Bernadette

3 rue du Pavé de Meudon  
92370 Chaville

## Pharmacies de garde

### En septembre

#### Dimanche 4

Pharmacie Baum  
95, rue des Bruyères à Sèvres  
Tél. : 01 46 26 35 35

#### Dimanche 11

Pharmacie Saint Romain  
2 bis, avenue de l'Europe à Sèvres  
Tél. : 01 46 26 03 73

#### Dimanche 18

Pharmacie du Marché  
29, rue de Jouy à Chaville  
Tél. : 01 47 50 42 87

#### Dimanche 25

Pharmacie Caudron  
91, Grande Rue à Sèvres  
Tél. : 01 45 34 01 83

### En octobre

#### Dimanche 2

Pharmacie des Créneaux  
1059, avenue Roger Salengro à Chaville  
Tél. : 01 47 50 50 38

#### Dimanche 9

Pharmacie du Parc de Lesser  
48, rue de Sèvres à Ville-d'Avray  
Tél. : 01 47 09 53 62

#### Dimanche 16

Pharmacie des Jardies  
7, place Pierre Brossolette à Sèvres  
Tél. : 01 46 89 00 76

#### Dimanche 23

Pharmacie du Parc  
29, Grande Rue à Sèvres  
Tél. : 01 45 34 00 44

#### Dimanche 30

Pharmacie du Collège  
16, rue de Marnes à Ville-d'Avray  
Tél. : 01 47 09 06 56

### En novembre

#### Mardi 1<sup>er</sup>

Pharmacie des Écoles  
667, avenue Roger Salengro à Chaville  
Tél. : 01 47 50 48 98

Les pharmacies de garde sont annoncées sur la page Facebook de Chaville [www.facebook.com/chaville](http://www.facebook.com/chaville) et le site de la Ville [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr)

## Vos questions sur le handicap

Contactez le Centre communal d'action sociale de Chaville (CCAS).  
01 41 15 40 87.

## Urgences

**Pompiers** : 18.

**Police secours** : 17.

### Commissariat de police (toute heure) :

4, avenue de l'Europe à Sèvres.  
Tél. : 01 41 14 09 00.

**Samu** : 15 ou 01 47 10 70 10.

**Samu social** : 115.

**Médecins** : 7 jours/7, de 9h à 23h,  
au 0 820 800 880.

### Urgences dentaires 92 :

liste des cabinets dentaires ouverts qui assurent les urgences les dimanches et jours fériés, de 9h à 12h et de 14h à 18h, au 01 47 78 78 34.

### Urgences ophtalmologiques

7j/7 et 24h/24 :  
01 42 34 80 36 (Hôtel-Dieu)  
ou 01 40 02 16 80 (Quinze-Vingts)

### Centre hospitalier des 4 Villes :

urgences, rue Lauer à Saint-Cloud  
Rens. au 01 77 70 70 70 et sur [www.ch4v.fr](http://www.ch4v.fr)

**Centre anti-poison** : 01 40 05 48 48.

**SOS dentaire** : 01 47 78 78 34.

**SOS Médecin** : 01 47 07 77 77.

**SOS Amitié** : 01 46 21 31 31.

### Urgences vétérinaires 24h/24 :

08 36 68 99 33.

### Service de taxi et moto taxi :

01 47 50 48 01 ou 06 07 18 66 18.

## Ramassage des encombrants

En raison de leur volume ou de leur poids, les déchets encombrants (mobilier, matelas, cycles, ferrailles...) doivent faire l'objet d'une collecte particulière. Grand Paris Seine Ouest débarrasse les habitants de ces objets. Ils doivent être déposés sur le trottoir, la veille au soir, à partir de 19h. La carte de ramassage des encombrants est consultable sur le site [www.ville-chaville.fr](http://www.ville-chaville.fr) (rubrique "Démarches & Infos pratiques / Urbanisme & environnement / Propreté / Collecte des déchets").

### • Déchets toxiques

Les déchets dangereux des ménages, dits déchets toxiques, sont variés : piles, accumulateurs, peintures, vernis, solvants, huiles de vidange, batteries, produits détachants, extincteurs, radiographies... Ils ne doivent en aucun cas être jetés dans les bacs d'ordures ménagères ou d'emballages recyclables et nécessitent un traitement dans des installations adaptées. GPSO a mis en place des permanences de camion de "collecte des déchets dangereux des ménages" sur l'ensemble de son territoire. À Chaville, ce camion est installé près du marché de l'avenue Salengro, le premier dimanche du mois, de 9h à 12h.

### • Déchèterie intercommunale

Vous pouvez déposer vos encombrants à la déchèterie du Syctom (agence métropolitaine des déchets ménagers) en demandant votre badge d'accès sur le site Internet [www.syctom-paris.fr](http://www.syctom-paris.fr)

Les particuliers peuvent accéder à la déchèterie, du lundi au samedi, de 7h à 12h et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h30 et les professionnels du lundi au vendredi, de 7h à 12h et de 13h30 à 19h30.

Route du Pavé des Gardes, rond-point des Bruyères, à Meudon.

Rens. au 0 977 431 003,

par courriel [decheteries@syctom-paris.fr](mailto:decheteries@syctom-paris.fr)

ou sur le site [www.syctom-paris.fr](http://www.syctom-paris.fr)

Plus d'infos au 0 800 10 10 21 et sur [www.seineouest.fr](http://www.seineouest.fr) (rubrique "Vos services / Vie quotidienne / Déchets").

Directeur de la publication : Jean-Jacques Guillet / Directrice de la communication : Marie-Christine Chamley / Rédaction en chef : Stéphanie Riet / Rédaction : Mathieu Aucher, Marie-Christine Chamley, Anna Paspire, Stéphanie Riet et Catherine Rivière / Photos : Mathieu Aucher, Marie-Christine Chamley, Philippe Dobrowolska, Franck Parisi, Anna Paspire, Stéphanie Riet et Antoine Ufarte / Conception graphique et artistique : Hermès Communication - Tél. : 01 40 80 22 40 / Impression : Le Réveil de la Marne (imprimeur certifié Imprim'vert) / Tirage 11 000 ex. Dépôt légal : août 2022. ISSN : 1269-231X. Prochaine publication : novembre 2022. Photo de couverture © Service Communication / Régie publicitaire : la Ville a mandaté la société CMP afin de prendre en charge la publicité du magazine. Vous pouvez réserver des encarts publicitaires en contactant Sébastien Cadilhac au 01 45 14 14 40 ou 06 87 55 08 32. Pour tous renseignements ou suggestions, contactez le service Communication au 01 41 15 47 40 ou par courriel [communication@ville-chaville.fr](mailto:communication@ville-chaville.fr). Mairie de Chaville : 1456, avenue Roger Salengro - 92 370 Chaville.



**BILAN  
PERFORMANCE  
AUDITIVE\*  
OFFERT**

## GRANDAUDITION

Vos aides auditives en 1 heure

- Experts de l'**audition sur-mesure**
- Une **prise en charge** personnalisée
  - Un **bilan auditif gratuit**
- Une période d'adaptation de 30 jours
- **Gestion des démarches** administratives

### GRANDAUDITION CHAVILLE

2, avenue Gaston Boissier • 92370 Chaville  
01.47.09.80.09  
chaville@grandaudition.com



\*Test non médical effectué par un audioprothésiste Diplômé d'État

stéphane  
**plaza**  
immobilier



**Une agence de proximité et une équipe à votre service !**  
**VENTE - ACHAT - LOCATION - INVESTISSEMENT**

**PROFITEZ-EN POUR ESTIMER  
GRATUITEMENT VOTRE BIEN**



**98%**

NIVEAU  
SATISFACTION  
CLIENTS



**BONNE  
RENTREE  
À TOUS !**

Stéphane Plaza Immobilier  
CHAVILLE-VIROFLAY

522, avenue Roger Salengro - 92370 Chaville

**01 84 19 80 23**

chaville@stephaneplazaimmobilier.com



**OGIC** une nouvelle  
nature de ville

**CHAVILLE**

**URBAN & SENS**



Illustration non contractuelle

**INVESTISSEZ.  
HABITEZ. RESPIREZ.**

**DERNIÈRES OPPORTUNITÉS  
APPARTEMENTS FAMILIAUX  
3 PIÈCES**  
Travaux en cours

**OGIC.FR 01 87 64 40 00**

OGIC ILE DE FRANCE OUEST SUD, SASU au capital de 2 250 000€, RCS Nanterre 038 652 914, titulaire de la carte professionnelle « Transactions sur immeubles et fonds de commerce » sans engagement de recevoir des fonds, délivrée le 27/09/2021 par la CCI Paris IDF N° 9201 2018 000 024 876, ORIAS N° 20002384, OGIC SERVICES, SAS au capital de 38 112 254, RCS Nanterre 432 456 752, titulaire de la carte professionnelle « Transactions sur immeubles et fonds de commerce » sans engagement de recevoir des fonds, délivrée le 27/09/2021 par la CCI Paris IDF N° 9201 2018 000 024 876, ORIAS N° 20002386, OGIC COMMERCIALISATION, SASU au capital de 1 000€, RCS Nanterre 892 508 904, titulaire de la carte professionnelle « Transactions sur immeubles et fonds de commerce » sans engagement de recevoir des fonds, délivrée le 27/09/2021 par la CCI Paris IDF N° 9201 2021 000 000 193, Représentées par leur président, la société OGIC, SA à Directoire et Conseil de surveillance au capital de 3 702 600 Euros, RCS Nanterre n° 382 621 134. Siège social 58/60 avenue Edouard Vaillant, 92100 BOULOGNE BILLANCOURT. La date de livraison prévisionnelle de la résidence « Urban&Sens » à Chaville est prévue pour le 1er trimestre 2023. Il est précisé que les dates d'avancement des travaux ou de livraison sont approximatives et peuvent être retardées en raison de la survenance d'un cas de force majeure ou plus généralement d'une cause légitime de suspension de délais de livraison. Architecte : GERA Architectes. Illustrations : Visiolab. Illustration et document non contractuels.

Opposition - Chaville demain

**LA CONCERTATION, UN ART DIFFICILE**

Il est désormais admis qu'associer les habitants au devenir de leur ville est généralement très bénéfique pour tout le monde. La majorité municipale de Chaville affirme s'inscrire dans cette tendance. Dans les faits, certains Chavillois sont soigneusement tenus à distance, pour ne pas dire exclus, lorsqu'ils expriment un avis différent de celui de la municipalité LR - EELV. Alors le système s'enraye. Prenons trois exemples concrets.

1 / La concertation sur le site de Maneyrol pourrait aller bon train mais pour le projet de cuisine centrale, seuls deux chiffres sont donnés en pâture : 6 millions d'Euros d'investissements et 2000 repas/jour. Nous ajoutons un chiffre au débat : le prix plafond du repas avec ELIOR est aujourd'hui de 6,33 €. Demain, quel sera ce prix ? Voilà une question simple au sujet du modèle économique, laquelle reste sans réponse. Le plus curieux étant que la majorité s'agace lorsque la question est posée, stérilisant ainsi la concertation.

2 / Un énième projet immobilier est prévu au 5/7 avenue de la résistance, haut de 6 étages. Seule une poignée d'habitants du conseil de quartier était conviée à la présentation par le

promoteur. Mais les riverains les plus proches, eux, n'étaient pas invités. Surement était-il risqué de les associer. La concertation s'apparente ici à une fausse promesse de campagne.

3 / Un projet de logement solidaire éphémère est annoncé dans le précédent numéro de *Chaville Magazine*... sans que son emplacement ne soit communiqué, privant une fois de plus les riverains d'exprimer leur avis.

En somme, nous pensons qu'il est plus pratique d'être sincère et transparent pour concerter de façon efficace. Nous pensons que solliciter l'avis des Chavillois implique de les écouter. Et si au terme d'une concertation large et bien organisée, ils disent non, alors c'est non. Il est inutile d'insister lourdement sur les sujets qui n'emportent pas une large adhésion, surtout lorsque la majorité municipale gagne avec une si faible majorité (101 voix). L'avis des Chavillois compte et nous comptons bien les écouter.

**Groupe Chaville Demain**

**Thierry Besançon, Isabelle Coste, Cédric Turini, Catherine Fresco**  
[chaville.demain@gmail.com](mailto:chaville.demain@gmail.com)



**VILLA BEAUSOLEIL**  
 CHAVILLE

**MAISON DE RETRAITE MÉDICALISÉE D'EXCEPTION**

**CONVALESCENCE, REPOS, ABSENCE DE VOS AIDANTS...**

Nous vous accueillons pour quelques semaines ou quelques mois !

-  **RESTAURATION**  
par de vrais Chefs
-  **SOINS 24H/7J**  
tout en discrétion
-  **SERVICE HÔTELIER**  
haut de gamme
-  **ACCUEIL ADAPTÉ**  
aux personnes désorientées
-  **ANIMATIONS**  
365 jours par an

Informations et réservations  
**01 40 92 10 00**

## Opposition – Chaville demain

**L'INTÉRÊT GÉNÉRAL  
EST UNE QUÊTE PERMANENTE**

En janvier, nous évoquions ici la décision du conseil municipal d'octobre de vendre une parcelle publique jouxtant le collège Jean Moulin. Nous avons alors révélé que le CA du collège avait voté contre, et que nous avons engagé un recours au tribunal administratif.

Le 21 juin, le maire a proposé d'abroger cette délibération et d'annuler cette vente. Motif : le promoteur était "défaillant". Un argument délicieux à entendre mais la suite l'est plus encore

La majorité a adopté une nouvelle délibération pour vendre cette parcelle, mais cette fois, avec un rabais de - 30 % (soit 290 k€) par rapport à l'estimation des Domaines (417 k€) – organisme d'Etat qui se prononce sur la valeur des biens publics à la vente. Certes, la ville a déjà vendu plusieurs terrains publics à des promoteurs avec des rabais de - 10 %. Mais avec - 30 %, sommes-nous face à un excès de pouvoir ou une présomption de délit de favoritisme ? A ce tarif, la contrepartie pour l'intérêt général doit être solidement justifiée, car c'est un manque à gagner pour la ville et ses contribuables de 127 k€. Le manque à gagner était aussi de mise pour la restauration scolaire, la ville ayant accepté une baisse de prestation des repas de ELIOR, pour un budget identique. Nous avons demandé les preuves du déficit du contrat ELIOR à Chaville (seule condition pour renégocier le contrat). Nous attendons encore. Et malheur à ceux qui revendiquent, le maire a fustigé publiquement les parents d'élèves qui colportent, selon lui, « des mensonges répétés dans la presse, la TV », des comportements « honteux » [A voir sur Youtube le replay du conseil municipal de Chaville du 21 juin]. Même punition pour la principale représentante des parents d'élèves du collège, accusée de « dénigrer... faire du mal à la ville ». Nous savons maintenant de quel côté est l'arrogance.

L'intérêt général est une boussole incontournable. Et si plusieurs points progressent à Chaville (Anatole France...), nous ne devons rien lâcher et savoir fixer l'exigence à son maximum. C'est pour ça que nous sommes élus.

Bonne rentrée à toutes et tous.

*<Notre tribune du Chaville Magazine n°168 n'a pas été publiée. En revanche celle du n°167 a été publiée une seconde fois par accident (!). A l'heure où nous remettons ces lignes à la rédaction nous ne savons pas si elle sera ici publiée dans son intégralité>*

**Groupe Chaville Demain**

**Thierry Besançon, Isabelle Coste, Cédric Turini, Catherine Fresco**  
chaville.demain@gmail.com

## Opposition – Vivons Chaville

**DANS LE DOS DE LA DEMOCRATIE**

Ce conseil, extraordinaire par sa durée, convoqué à 19h30 et achevé à minuit, a été l'occasion pour Monsieur le Maire, d'un long monologue d'une heure en introduction, parsemé de propos inappropriés et déconnectés de la réalité. Il s'agissait de montrer que tout allait bien à Chaville, et que l'opposition, par ses critiques, remarques, interventions, tribunes, émissions de radio, dénigrait, voire mentait, exagérait et faisait preuve d'irresponsabilité. Le conseil municipal du 21 juin n'a pas répondu à toutes nos questions.

Les réunions de la majorité avec le département se poursuivent sur l'aménagement de l'avenue Roger Salengro, des points restent à améliorer comme la mise en valeur des eaux courantes, la perméabilisation des sols, la gestion des contre-allées, les arbres à conserver ou encore la trame verte pour la jonction entre les deux forêts au niveau de la Porte Dauphine et de la rue de la Source. Les travaux actuels sur les réseaux souterrains occasionnent quelques problèmes de stationnement, mais il n'est pas prévu de négocier des places gratuites dans les parkings gérés par la société Indigo. Parmi le public, des représentants des parents d'élèves assistaient à ce conseil pour écouter tout particulièrement le point fait sur la question du changement de menus pour les enfants, dans le cadre d'un accord entre la municipalité et le prestataire. Nous n'avons pas eu les informations que nous avons réclamées à plusieurs reprises : la preuve d'un déficit, et pas seulement d'une anticipation sur un manque à gagner, pour justifier la diminution du nombre de plats proposés aux enfants. La municipalité a maintenu qu'il y avait urgence à négocier, sans la justifier, pour éviter une hausse des tarifs pour cette fin d'année scolaire. Rien ne dit qu'une hausse des tarifs ne soit pas de nouveau à l'ordre du jour pour cette rentrée. Notre groupe est intervenu comme à son habitude, pour faire des propositions et tenter d'ouvrir débats et pistes de réflexion : sur les panneaux de publicité dans la ville, sur la composition des ateliers participatifs et le budget dédié, sur le projet de la rue Sainte Marie, sur les temps périscolaires, sur la petite enfance, sur la communication, sur l'implication des parents...

Bonne rentrée ! Nous espérons vous voir nombreux au Forum des associations, au prochain conseil municipal et à notre permanence.

**Rodolphe Barbier, Monique Couteaux, Jonathan Denuit, Ariane Ackermann**

**Permanences de nos élus :**

**mercredis et samedis de 14H à 17H au 22 rue de la fontaine Henri IV**

**Mail : vivonschavilleensemble@outlook.fr – Facebook : Vivons Chaville Ensemble !**

**Écoutez Radio VCE !**

Conformément au règlement intérieur du Conseil municipal et à l'article L.2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales, un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux dans le bulletin d'information municipale diffusé par la commune.

Règlement intérieur du Conseil municipal, chapitre 7 "Modalités d'expression des élus de l'opposition dans le bulletin municipal d'informations générales"

Un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux dans les bulletins d'information générale diffusés par la Commune. Ce droit s'exerce pour tous les groupes constitués officiellement.

Les modalités de ce droit d'expression s'expriment de la façon suivante :

- l'espace réservé à l'expression de ces élus est ouvert dans chaque numéro du bulletin d'information ;

### CONCENTRER NOS ÉNERGIES SUR L'ESSENTIEL

La sortie de la crise sanitaire a entraîné un choc de la demande en énergie. La guerre en Ukraine a accentué cette nouvelle crise énergétique.

Depuis plusieurs années, la Ville avait pris en compte les enjeux climatiques et choisi d'agir sur le long terme. Le choix a été fait de ne pas climatiser les bâtiments municipaux au profit d'une approche plus fondamentale. Toutes les écoles de la ville ont à présent fait l'objet de travaux d'isolation thermique aux normes les plus récentes.

Dans le contexte actuel, nous nous engageons dans un renforcement de ces mesures. Nous avons d'ores et déjà décidé de baisser d'un à deux degrés la température à l'intérieur des bâtiments municipaux. Nous accélérons la rénovation thermique du patrimoine immobilier de la Ville et recherchons systématiquement toutes les pistes favorisant les économies d'énergie. Pour rappel, la cuisine communale prévue rue Alexis Maneyrol ambitionne aussi de recourir à des circuits courts réduisant le recours aux transports de longue distance.

Par ailleurs, la mise en veille ou la coupure des appareils (dont les ordinateurs) et l'extinction des lumières dès lors que l'on quitte son bureau sera systématisée.

La Ville travaille également avec ses partenaires. Ainsi, dès le mois de mai, nous avons attiré l'attention des commerçants sur une limitation de l'illumination des vitrines et enseignes lumineuses à partir d'une certaine heure. D'autres décisions sont actuellement étudiées avec GPSO consistant à réduire ou éteindre l'éclairage public durant la nuit.

La crise énergétique nous fait mieux saisir l'importance de l'enjeu climatique. La sobriété et l'efficacité énergétiques sont aujourd'hui des impératifs.

À nous seuls, nous ne réglerons pas la crise. Mais nous sommes convaincus que l'accumulation de ces gestes individuels et collectifs, relevant à la fois du bon sens et de la solidarité, pourra changer la donne.

**Paolo Antonio, Michel Bès, Jacques Bisson, Doriana Chevrier, Walid Feghali, Julie Fournier, Marc Girondot, Bérengère Le Vasseur, Hervé Lièvre, Anne-Louise Mesadieu, Nathalie Nicodème-Saradjian, Hubert Panissal, Brigitte Pradet, Annie Ré, Cindy Schweitzer, Armelle Tilly, Patrick Truelle**  
aimerchaville@gmail.com

### LA FORÊT : UN MAGNIFIQUE TRÉSOR À PROTÉGER

Pour contenir l'augmentation des températures, préjudiciables aux hommes et à la vie sur terre, la limitation des gaz à effet de serre et leur stockage est nécessaire. À Chaville, la forêt est notre principal atout pour stocker le carbone. Atteindre la neutralité carbone, nécessitera d'augmenter la surface ou la densité de nos forêts. C'est donc une ressource essentielle à préserver.

La forêt permet également d'absorber les excès d'eau, de recharger les nappes phréatiques. De ce fait, elle crée des îlots de fraîcheur bénéfiques lors de canicules avec des écarts de températures significatifs entre les zones bitumées et les zones de pleine terre. L'évapotranspiration qu'elle génère réduit les effets des épisodes climatiques extrêmes. Enfin, la forêt chavilloise est l'un des principaux poumons verts de Paris, véritable corridor écologique, réservoir de biodiversité.

En outre, la forêt est également un lieu de socialisation et de loisirs appréciable en milieu urbain particulièrement pour les Franciliens vivant en appartement.

Pour toutes ces raisons, nous pensons nécessaire de préserver notre forêt, d'avoir une exploitation raisonnée et concertée à l'échelle du territoire dans la plus grande transparence vis-à-vis des Chavillois. Cette préservation est d'autant plus importante que notre forêt est fragilisée par le réchauffement climatique (sécheresse, maladie de l'encre du châtaignier...)

Nous pourrions envisager de transformer quelques parcelles en forêt jardin, ou décider de façon concertée un moratoire sur le prélèvement actuellement observé. Nous pourrions également restaurer les chemins de l'eau et les zones humides de façon à contribuer à mieux gérer les épisodes pluvieux extrêmes.

Préserver la forêt, et ses habitants est aussi l'affaire de tous en veillant à ce que nous en prenions soin à l'instar d'associations déjà très investies. Rappelons que les dépôts de déchets sauvages coûtent 4 millions d'euros par an à la collectivité, que les chemins dégradés empêchent l'eau de pluie de s'infiltrer et que surtout, en période de reproduction ou de migration, la faune sauvage ne doit pas être dérangée.

La préservation de la forêt ne pourra se faire qu'avec la volonté affirmée des Chavillois et l'aide des associations.

**Isabelle Chayé-Mauvarin, Éric Chenu, Isabelle Dorison, Pierre Dubarry de la Salle, David Ernest, Mélanie Lallement, Luc Mauvarin, Corinne Savary, Nicolas Tardieu**  
GroupeChavilleEcologistes@ville-chaville.fr

- l'espace est spécifiquement dédié à ces élus ;
- l'espace et la mise en page sont identiques pour chaque groupe politique ou conseiller répondant aux critères ci-dessus : il représente 2000 signes et espaces ;
- le contenu du texte ne doit pas porter atteinte aux personnes ni aux bonnes mœurs. Dans ce cas, le maire, en qualité de directeur de la publication, peut exiger la modification du texte sous peine de non-publication ;
- aucune image ou photographie n'est admise ;
- la municipalité se réserve un droit de réponse.

La tribune de chaque groupe est également publiée dans un espace dédié sur le site Internet de la Ville.  
www.ville-chaville.fr rubrique "Ville & Territoire / La mairie / Le maire et les élus / Les tribunes politiques"



Appartements

**AM  
CV**

M a i s o n s

**APPARTEMENTS & MAISONS**  
VENTE LOCATION GESTION  
DE VERSAILLES À PARIS  
L'IMMOBILIER AUTREMENT

01 41 15 04 05 - [appartementsetmaisons.fr](http://appartementsetmaisons.fr)